

## VERANDA HRV80-ZIP-2P

### VÝSTRAHY A VAROVÁNÍ

Instalaci musejí provádět kvalifikovaní pracovníci v souladu s EN a místně platnými bezpečnostními předpisy, které se týkají elektrických systémů pro domácnosti.

Viz také dokument s technickými daty o produktu.

Než začnete používat tento výrobek, je nezbytné podrobně si prostudovat tento návod.

Natahování pružin vytváří značné síly. Buďte velmi opatrní a při práci stůjte na pevném povrchu.

Zajistěte dobré osvětlení prostoru, v němž se provádí montáž. Odstraňte překážky a nečistoty. Zajistěte, aby se kromě montérů v daném prostoru nepohybovaly žádné jiné osoby. Nepovoláné osoby mohou překážet a tím ohrozit sebe i druhé.



Tento symbol označuje možnost zranění osob nebo poškození produktu.



Tento symbol označuje varování.



Tento symbol označuje, že během uvedené činnosti je třeba použít sílu.

Používat elektrické šroubováky s nastavenou správnou hodnotou utahovacího momentu.



Tento symbol označuje potřebu vizuální kontroly.



Tento symbol označuje prvek, který je volitelný.

Výrobce nepřijímá žádnou zodpovědnost za jakékoli nepřesnosti nebo tiskové chyby, jež mohou být obsaženy v tomto návodu. Výrobce si vyhrazuje právo na provedení změn na výrobku, jež považuje za nezbytné nebo v zájmu uživatele a jež nezmění základní provozní a bezpečnostní charakteristiky zařízení. Bez konzultace s výrobcem se zakazuje provádět jakékoli změny v konstrukci nebo konfiguraci. Koncový uživatel musí obdržet návod k použití produktu.

## VŠEOBECNÉ POKYNY

Pro bezpečné používání a údržbu této verandy je třeba přijmout několik bezpečnostních opatření. Pro vaši bezpečnost i bezpečnost ostatních dodržujte následující pokyny. Pokud máte jakékoli pochybnosti, kontaktujte svého dodavatele.

Tato příručka popisuje, jak používat a ovládat standardní stínící výrobky. Kromě pokynů uvedených v tomto dokumentu se na některé komponenty (např. elektrické) mohou vztahovat také pokyny uvedené v jiných dokumentech. Před použitím výrobku si pozorně prostudujte tuto příručku.

Veškeré dodané komponenty jsou určeny pro tento konkrétní výrobek. Přidávání dalších výrobků může nepříznivě ovlivnit bezpečnost tohoto výrobku. Pokud jsou bez konzultace s dodavatelem přidány nebo upraveny některé komponenty, záruka pozbývá platnosti.

Zabraňte tomu, aby tento výrobek obsluhovaly nepovolané osoby (zejména děti). Během obsluhy mohou být vystaveny nebezpečí. Z této příručky nelze odvozovat jakákoli práva. Vyhraujeme si právo provádět technické úpravy bez nutnosti informovat o tomto zákazníky. Váš dodavatel je povinen dodat vám stínící techniku ve shodě s místně platnými normami a požadavky. Zkontrolujte, zda je výrobek označen značkou CE a zda byly dodány veškeré dokumenty.

VERANDA JE VELKÝ A TĚŽKÝ POHYBLIVÝ PŘEDMĚT. NESPRÁVNÁ OBSLUHA, ZÁVADY ČI NEDBALÉ ČINNOSTI MOHOU ZPŮSOBIT NEBEZPEČÍ NEBO PORANĚNÍ OSOB. KONTAKTUJTE SVÉHO DODAVATELE, POKUD MÁTE JAKÉKOLI DOTAZY ČI ZÁLEŽITOSTI, JEŽ NEJSOU VŮBEC NEBO DOSTATEČNĚ VYSVĚTLENY V TĚTO PŘÍRUČCE. PŘI POUŽÍVÁNÍ TĚTO STÍNICÍ TECHNIKY VŽDY POSTUPOJTE S OPATRNOSTÍ.

		
POZOR: NEBEZPEČÍ SEVŘENÍ ČI ZACHYCENÍ!	POZOR: NEBEZPEČÍ POŘEZÁNÍ	POZOR: NEBEZPEČÍ!



POZOR: BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO STÍNICÍ VÝROBEK



Nesprávná instalace, údržba či obsluha mohou způsobit nebezpečí nebo poranění osob. Tento stínící výrobek musí být označen etiketou CE.

Dodržujte následující bezpečnostní pokyny:

- A. Zajistěte, aby instalaci, údržbu a opravy prováděly kvalifikované a zkušené osoby.
- B. Před prováděním jakékoli instalace, údržby či oprav si prostudujte tuto příručku. Pokud nemáte k dispozici příručku pro danou stínící techniku, nezapočítejte jakékoli práce.
- C. Udržujte si bezpečný odstup od pohybující se sluneční clony. Pohybující se sluneční clona může způsobit nebezpečí nebo poranění osob.
- D. Zabraňte tomu, aby tento výrobek obsluhovaly děti.
- E. Při obsluze mějte sluneční clonu vždy na dohled. Jejím pohybu mohou překážet osoby (zejména děti).
- F. V blízkosti pohybujících se profilů, válců, boxu a jiných pohyblivých součástí verandy si dávejte pozor na prsty.
- G. Zajistěte pravidelné kontroly a údržbu verandy.

**POZOR:**

PRUŽINY VE SPODNÍM PROFILU A TAŽNÁ LANKA JSOU POD VELMÍ VYSOKÝM MECHANICKÝM NAPĚTÍM. NIKDY JE SAMI NEOPRAVUJTE, NENASTAVUJTE ANI NEDEMONTUJTE.

Výše uvedené může způsobit nebezpečí nebo poranění osob. Přivolejte kvalifikovaného technika! Před instalací či opravou výrobky si prostudujte tuto příručku.

Před prováděním jakýchkoli prací na verandě si prostudujte tuto příručku. Pro zajištění osobní bezpečnosti je nezbytné dodržovat pokyny uvedené v této příručce.

Tuto příručku uložte na bezpečném místě. Pokud sluneční clonu prodáte či předáte jiné osobě, musíte novému majiteli předat i tuto příručku.

Dodavatel nezodpovídá za jakékoli ztráty či škody způsobené nesprávným používáním verandy.

## PRINCIP OBSLUHY

V boxu verandy je navíjecí válec, na který se navíjí látka. Při odvíjení látky systém lanek a pružin (který je pod napětím) tlačí spodní profil směrem ven a udržuje látku napjatou. V nejnižší poloze spodního profilu dosáhnete optimálního napnutí látky. Spodní profil se pohybuje v kluzných blocích ve vodicích lištách.



SPODNÍ PROFIL, KLUZNÝ BLOK, LANKO, PRUŽINU, BOČNÍ RÁM, DRŽÁK ANI ŽÁDNOU JINOU ČÁST VERANDY NIKDY SAMI NEDEMONTUJTE. TYTO ČINNOSTI SMĚJÍ PROVÁDĚT POUZE KVALIFIKOVANÉ, ZPŮSOBILÉ OSOBY.

## OTEVÍRÁNÍ A ZAVÍRÁNÍ



PŘI OTEVÍRÁNÍ A ZAVÍRÁNÍ MĚJTE VERANDU VŽDY NA DOHLED A ZAJISTĚTE, ABY SPODNÍMU PROFILU NEBRÁNILY V POHYBU ŽÁDNÉ OSOBY ANI PŘEKÁŽKY. VERANDU VEČER ZAVÍREJTE. UŽIVATEL SI MUSÍ BÝT VŽDY VĚDOM TOHO, ZDA JE VERANDA OTEVŘENÁ, ČI ZAVŘENÁ.



ZABRAŇTE TOMU, ABY DĚTI A NEOPRÁVNĚNÉ OSOBY POUŽÍVALY VERANDU NEBO ABY SI S NÍ HRÁLY. TO SAMÉ PLATÍ PRO SPÍNAČE A DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ. DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ VŽDY UCHOVÁVEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ.

POKUD SE V BLÍZKOSTI VERANDY PROVÁDĚJÍ PRÁCE, MUSÍ BÝT VERANDA ZAVŘENÁ A VYPNUTÉ AUTOMATICKÉ OVLÁDÁNÍ A NAPÁJENÍ.

Pohon verandy zajišťuje elektrický motor.

Pokud během provozu zaslechnete abnormální hluk, vypněte verandu a informujte svého technika.

Následující část přináší zhuštěný soubor uživatelských instrukcí. Podrobnější pokyny jsou uvedené v návodu pro obsluhu elektrického pohonu.

### OTEVÍRÁNÍ

Stiskněte tlačítko „dolů“ na přepínací jednotce, dálkovém ovladači nebo automatické ovládací jednotce (nebo držte tlačítko stisknuté, pokud jde o tlačítkové spínače).

## ZASTAVENÍ

Stiskněte vypínací tlačítko na přepínací jednotce, dálkovém ovladači nebo automatické ovládací jednotce.

## ZAVÍRÁNÍ

Stiskněte tlačítko „nahoru“ na přepínací jednotce, dálkovém ovladači nebo automatické ovládací jednotce (nebo držte tlačítko stisknuté, pokud jde o tlačítkové spínače).

## ZAVÍRÁNÍ VERANDY



PŘI ZAVÍRÁNÍ VERANDY JE TŘEBA PAMATOVAT NA NÁSLEDUJÍCÍ:

ABYSTE ZAMEZILI RIZIKU SEVŘENÍ, DRŽTE HLAVU, PRSTY A DALŠÍ ČÁSTI TĚLA Z DOSAHU BOXU, KDYŽ SE SPODNÍ PROFIL PŘEMISŤUJE DO KLIDOVÉ POLOHY NA BOXU.



DÁVEJTE POZOR NA NEBEZPEČÍ SEVŘENÍ (VOLNÉ ODĚVY) V BLÍZKOSTI VÁLCŮ. TAM, KDE SPODNÍ PROFIL PROCHÁZÍ VÁLCI, EXISTUJE MOŽNOST STŘIHOVÉHO POHYBU. TO MŮŽE VÉST K UVÍZNUTÍ A SEVŘENÍ.

## NESPRÁVNÉ POUŽITÍ

Stínicí systém je navržen jako ochrana proti slunci a nelze jej tedy použít jako markýzu pro jakékoli počasí. Nesprávné použití může vést k vážným nebezpečím.

### BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ:

Nevystavuje verandu zatížení větrem, které přesahuje hodnoty uvedené v předávacím protokolu. Nadměrné zatížení větrem může vážně poškodit látku, mechanismus a montážní či kotvicí prvky. Třída odolnosti proti větru, které je ve skutečnosti dosaženo po instalaci markýzy, závisí na použitých upevňovacích prvcích, povrchu, na který je systém upevněn, a místě montáže. Verandu nepoužívejte při síle větru, která přesahuje třídu odolnosti proti větru, kterou stanoví odborník provádějící instalaci. Ta může být nižší než třída odolnosti proti větru udávaná výrobcem.

Verandu nerozvíjejte v dešti. Tím se vyhnete riziku hromadění vody na povrchu látky. Hromadění vody zvyšuje hmotnost verandy a může způsobit trhání látky, poškození mechanických komponentů, odtržení verandy od montážního povrchu, případně zranění okolostojících a uživatelů (pád předmětů).

Verandu nerozvíjejte během sněžení nebo mrazu (riziko poškození).

Verandu nesvíjejte, pokud jsou na látce nebo v boxu verandy přítomné cizí předměty. Tyto cizí předměty nejprve odstraňte, jinak hrozí nebezpečí poškození verandy (pád předmětů).

Verandu nerozvíjejte, pokud se ve směru rozvíjení nacházejí osoby či jiné překážky. Může dojít ke zranění osob.

Na spodní profil, vodící profily a box nezavěšujte cizí předměty (např. květináče). Toto může vést k poškození verandy a nebezpečí pádu předmětů.

Max. síla nezatažitelných částí = 800 Pa.

3	do třídy odolnosti proti větru 3 = síla větru 6 Bft. = 49 km/h max. povolená		HRV08-ZIP	HRV80-ZIP	HRV80-ZIP-2P
2	do třídy odolnosti proti větru 2 = síla větru 5 Bft. = 35 km/h max. povolená	HRV52	HRV08-ZIP	HRV80-ZIP	HRV80-ZIP-2P
1	do třídy odolnosti proti větru 1 = síla větru 4 Bft. = 27 km/h max. povolená	HRV52	HRV08-ZIP	HRV80-ZIP	HRV80-ZIP-2P
0	do třídy odolnosti proti větru 0 = síla větru ≤3 Bft. = ≤20 km/h max. povolená	HRV52	HRV08-ZIP	HRV80-ZIP	HRV80-ZIP-2P

## BEZPEČNOSTNÍ PRVKY

Automatický ovladač: ochrana proti větru.

Automatický ovladač: systém ovládání vítr/slunce.

Důkladně si prostudujte příslušný návod k obsluze.

Pozn.: Uživatel si musí být vždy vědom toho, zda je clona otevřená, či zavřená. Za neobvyklých podmínek, jako je výpadek proudu, porucha, náhlá bouře apod., může automatický ovladač selhat. To může vést k poškození verandy a riziku pádu předmětů.

Pokud víte, že budete delší dobu nepřítomni, přepněte automatický ovladač na manuální ovládání a před odchodem verandu sviňte.

Pokud se spodní profil verandy pohybuje ve výšce méně než 2,5 m nad zemí, musí být veranda ovládána impulzovým spínačem (pokud spínač pustíte, motor se zastaví). Tímto je zajištěno, že má uživatel vždy dobrý výhled na pohybující se verandu a nemůže dojít ke zranění osob.

Motorizovanou verandu nelze svinout v případě výpadku proudu. V oblastech s vysokými úrovněmi síly větru a častými výpadky proudu se doporučuje zvážit použití soustrojí motor-generátor jako záložního pohonu.

## OPRAVY, ÚDRŽBA A PORUCHY

Pro zajištění optimálního využití verandy se doporučuje zajistit její pravidelnou kontrolu a údržbu (alespoň jednou ročně). Pro vaši vlastní bezpečnost doporučujeme uzavřít smlouvu o údržbě se společností zabývající se instalací verand – pokud možno s osobou, která vám verandu instalovala.

Veranda vyžaduje pravidelné kontroly z hlediska opotřebení či poškození látky a rámu. Verandy, jež vyžadují opravu, se nesmějí používat.

V případě poruchy kontaktujte společnost, která u vás provádí údržbu. Pokud není odbornou firmou prováděna každoroční údržba za použití originálních součástí, veškeré záruční reklamace pozbývají platnosti.



**ÚDRŽBU A OPRAVY VERANDY, ZEJMÉNA ROZKLÁDACÍCH RAMEN, MOTORŮ A BEZPEČNOSTNÍCH PRVKŮ, MOHOU PROVÁDĚT POUZE POVOLANÉ OSOBY. MOTORY SE MOHOU BEZ VAROVÁNÍ SPUSTIT. PROTO JE NEZBYTNÉ MOTORY ODPOJIT OD SÍTĚ (NAPŘ. VYPNUTÍM JISTIČE), ZATÍMCO SE PROVÁDÍ ČIŠTĚNÍ BUDOVY NEBO ÚDRŽBA.**

**NAŠE VÝROBKY MUSEJÍ BÝT INSTALOVÁNY TAK, ABY VEŠKERÉ SOUČÁSTI ZŮSTALY VŽDY DOSTUPNÉ PRO ÚDRŽBU A PŘÍPADNÉ OPRAVY. V OPAČNÉM PŘÍPADĚ VÝROBCE NEPONESE ŽÁDNÉ VÍCENÁKLADY (NAPŘ. ZA DEMOLIČNÍ PRÁCE, OPRAVY FASÁD A VNITŘNÍCH STĚN), KTERÉ JSOU TÍMTO ZPŮSOBENY.**

Následující nenáročné práce údržby a kontroly můžete provádět sami:

Údržba mechanismu:

- Kontrola tažných lanek z hlediska poškození a/nebo opotřebení (každé 3 měsíce).
- Kontrola polohy lanek na lanovnicích (každé 3 měsíce).
- Pravidelné čištění prostorů ve vodicích profilech, v nichž se pohybují pojezdová kolečka kluzných bloků (každé 3 měsíce, případně dle potřeby i častěji).
- Promazání pojezdových koleček kluzných bloků (alespoň jednou ročně).

- Promazání koleček pod koncem vodicích profilů (alespoň jednou ročně).
- Promazání ložisek na opačné straně ovládací strany (alespoň jednou ročně).
- Promazání ložisek válců (alespoň jednou ročně).
- Promazání závěsných čepů rozkládacích ramen a ložisek na opačných stranách ovládacích mechanismu suchým mazivem na bázi silikonu (alespoň jednou ročně).

Pozn.: Neznečistit látky.

Údržba profilů:



- Profily pravidelně čistěte vlažnou vodou a neutrálním čisticím prostředkem, např. autošamponem. Poté opláchněte pitnou vodou (alespoň dvakrát ročně).
- Nikdy nepoužívejte korozivní ani agresivní produkty. Důrazně nedoporučujeme používat drátěnky ani jiné abrazivní materiály.

Údržba látky:

- Látku VERANDY je pokryta speciální vrstvou, která odolává znečištění.
- Prach z látky nejlépe odstraníte pomocí vysavače, ofukováním, vyklepáním nebo okartáčováním.
- Skvrny po vodě důkladně navlhčete a vytřete čistým hadříkem. Detergenty, např. mýdlo či jiné chemické produkty, by se měly používat pouze v opravdu nezbytných případech.
- Otisky prstů a mastné skvrny nejlépe očistíte pomocí čistého hadříku s kapkou jemného prostředku na mytí nádobí (nikdy nepoužívejte trichloroethan III).

Mějte na paměti také následující:

- Verandu nikdy nerozvíjejte v případě hustého deště, silného větru, mrazu a sněhu.
- Pokud je látka neustále vystavena veškerým povětrnostním podmínkám, je vysoce pravděpodobné, že se na ní vytvoří usazeniny způsobené znečištěním ovzduší, jež mohou snížit kvalitu látky.
- Látku lze na krátkou dobu svinout, i když je vlhká. Poté je však nezbytné látky vysušit v rozvinuté poloze. Pokud vlhká látka zůstane svinutá po dlouhou dobu, může se na ní objevit plíseň či hniloba.

		
<p>TUTO VERANDU SMÍ DEMONTOVAT A ODSTRAŇOVAT POUZE KVALIFIKOVANÝ MONTÉR. DEMONTÁŽ KOMPONENTŮ MŮŽE BÝT NEBEZPEČNÁ, JELIKOŽ LANKA, PRUŽINA A TELESKOPICKÁ TYČ JSOU POD VELKÝM MECHANICKÝM NAPĚTÍM. PŘED DEMONTÁŽÍ TYTO NEBEZPEČNÉ KOMPONENTY ZAJISTĚTE.</p> <p>ZAJISTĚTE LIKVIDACI DEMONTOVANÉHO STÍNICÍHO SYSTÉMU VE SHODĚ S MÍSTNÍMI EKOLOGICKÝMI PŘEDPISY. V PŘÍPADĚ NUTNOSTI SE PORAĎTE S MÍSTNÍM ORGÁNEM OCHRANY ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ.</p>		<p>KONTAKTUJTE SVÉHO DODAVATELE, POKUD MÁTE JAKÉKOLI DOTAZY ČI ZÁLEŽITOSTI, JEŽ NEJSOU VŮBEC NEBO DOSTATEČNĚ VYSVĚTLENY V TÉTO PŘÍRUČCE.</p> <p>VERANDA JE VELKÝ A TĚŽKÝ POHYBLIVÝ PŘEDMĚT. NESPRÁVNÁ OBSLUHA ČI POUŽITÍ MŮŽE ZPŮSOBIT NEBEZPEČÍ NEBO PORANĚNÍ OSOB.</p>

## Vyměření a montáž

### 1. Všeobecné informace

Verandová roleta HRV80-ZIP-2P je do velké míry schopná regulovat průnik slunečního svitu do místnosti, jež může způsobovat nepříjemně vysoké množství světla a tepla. Látká rolety je chráněná a svinutá v boxu, jenž je ve zcela zatažené pozici clony uzavřen spodním profilem. Box je upevněn na stěně za clonou pomocí stěnových a upevňovacích držáků.

Systém je navržen tak, aby snadno překonal jakékoli menší tolerance v usazení konstrukce střechy. Celý systém je vyroben z nekorodujících materiálů.

Veranda HRV80-ZIP-2P je vybavena zipovým systémem, který zajišťuje, že látka zůstává náležitě napnutá v každé poloze spodního profilu, a zabraňuje vyklouznutí látky z vodicích lišt. Jednotlivé části látky jsou vždy vybaveny zipem na levé a pravé straně, kdy širší strana zapadá do plastového zipového profilu. Ten je umístěn v hliníkovém vodicím profilu.

Systém HRV80-ZIP-2P sestává z těchto částí:

- Box se snadno demontovatelným navíjecím válcem s motorickým ovládáním.
- Látká se zipem, která je navinutá v boxu.
- Vodicí lišty pro snadné připojení zipového profilu.
- Spodní profil s pružinou a lanky, která udržuje látku napnutou, plus odvod vody.
- Stojky, na kterých spočívají lišty.
- Přední příčný nosník, který překlenuje horizontální spojení mezi stojkami.
- Systém navádění a napínání zipu.

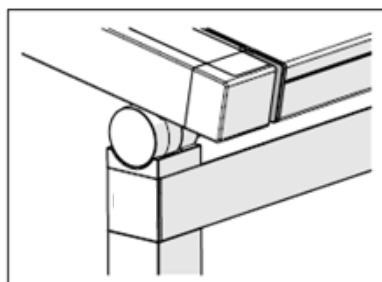
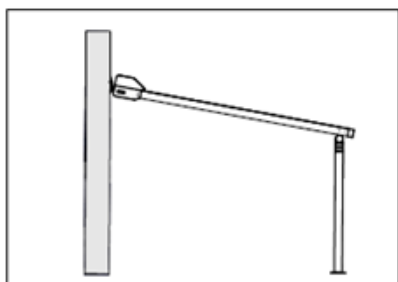
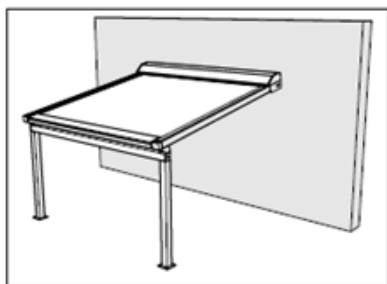
### 2. Možnosti instalace

Tento typ sluneční clony lze instalovat jedním způsobem: na stěnu.

Zadní strana boxu je vybavena nosnými držáky, které umožňují zavěšení boxu na již upevněné držáky.

Po montáži boxu se v přední části umístí stojky (s příčným nosníkem) a spojí se se sluneční clonou pomocí kloubového spoje. Stojky jsou ukotveny v podkladu nebo na něm.

Pokud je použita nepromokavá látka a je dodržen minimální úhel, voda bude odtékat přes přední lištu.



### 3. Montáž

Pozn.: Vždy zajistěte pravouhlost montáže. Pokud není zajištěna pravouhlost, může docházet ke krčení látky.

Maximální přesah je 1000 mm.

Dbejte na to, aby se box a spodní profil vždy daly otevřít a mechanické části uvnitř byly vždy přístupné. Pokud toto není dodrženo, společnost ISOTRA neodpovídá za náklady spojené s demoličními pracemi!

#### 3.1 Držák stěnový (standard)

Pro montáž na stěnu.

Šířka: 90 mm, se dvěma oválnými otvory M12.

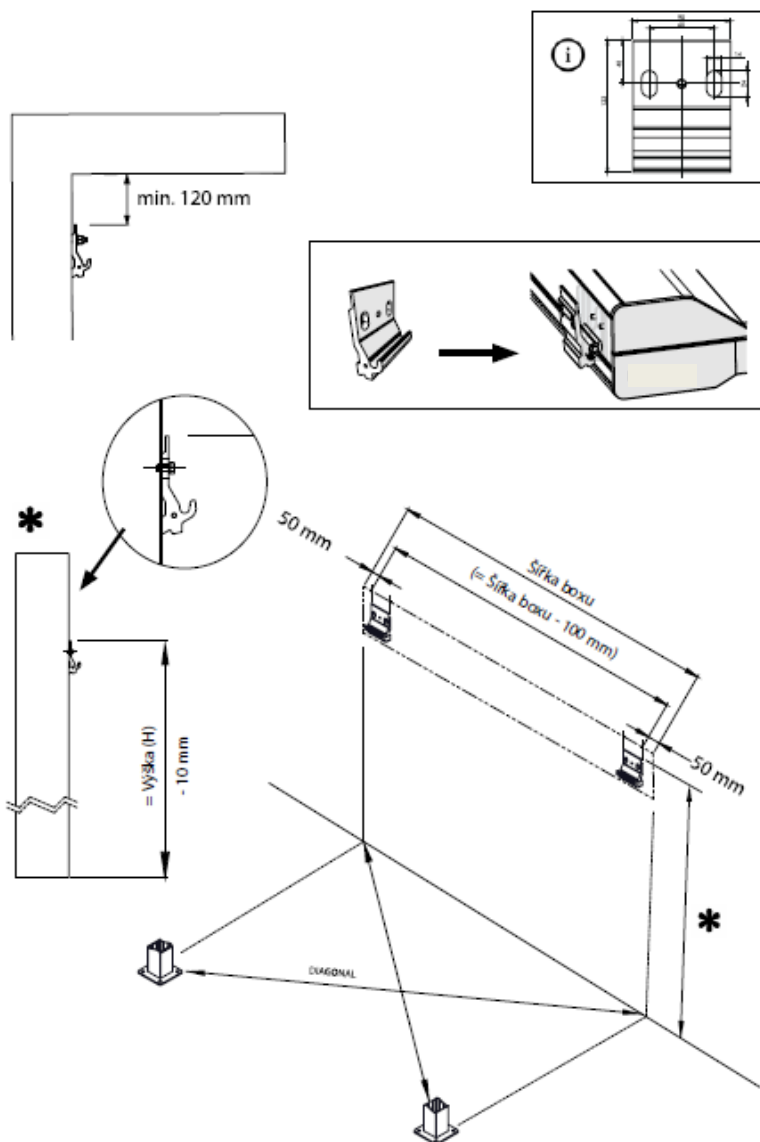
Na přední straně je hák nesoucí vřetenno (stěnová konzola, část 2).

Dodané množství stěnových konzolí vždy závisí na typu clony.

Dodávají se dvě konzoly na jednu část boxu.

Kotvicí prvky závisejí na typu podkladu.

Nutno objednat: Dodatečná stěnová konzola na boxu. Pro větší šířky boxu lze dodat další stěnovou konzolu mezi box a stěnu.





#### 4. Vyměření

##### Pokyny pro správné rozměření

Zajistěte dokonalou rovnoběžnost a pravouhlost systému. Přesné měření zajistí rychlejší a snazší instalaci.

Zajistěte přesné vyrovnávání do roviny.

Zajistěte dostatečnou tuhost základu pro instalaci montážních patek.

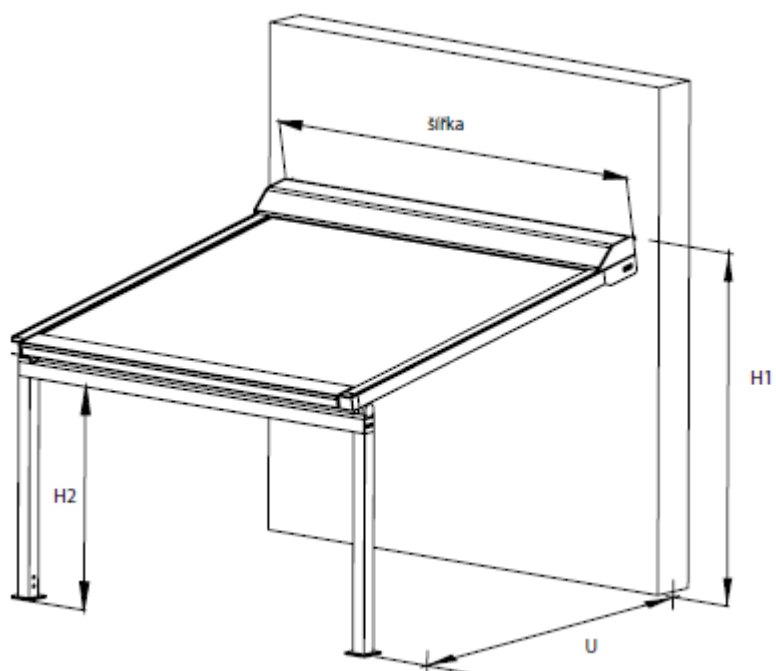
Mějte se na pozoru v případě relativně křehkých stěn: standardní kotevní materiál není součástí dodávky. Poradte se se svým dodavatelem spojovacího materiálu.

Celková šířka = vnější strana levé konzoly až vnější strana pravé konzoly. Konstrukce stojky má stejnou šířku jako box.

Výsuv (U): hloubka měřená vodorovně od stěny k přední straně svislé stojky.

Konečná poloha spodního profilu může lícovat s koncem krytu vodící lišty.

Světlá výška (H2) = výška v přední části mezi stojkami, měřená od podlahy (nulová úroveň) ke spodní straně vodorovného příčného nosníku.

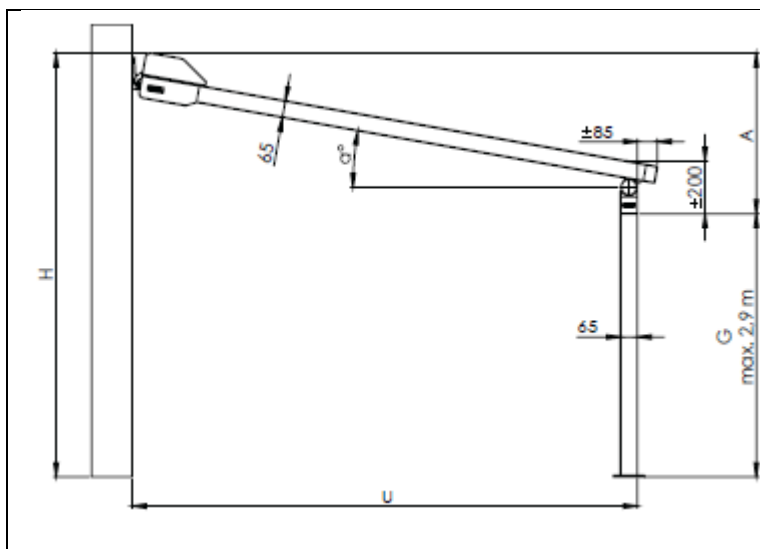


(U) Výsuv

(H2) Světlá výška

(H1) Výška

Poznámka: Ve standardní verzi má konstrukce stojek stejnou šířku jako veranda.



A: Sklon (mm) = H1 – H2

B: Šířka

H2: Světla výška (max. 2,9 m)

H1: Celková výška vč. boxu

U: Výsuv

U': Celkový výsuv s přesahem = U + Z

X: Stojky směrem dovnitř

Y: Stojky směrem ven

Z: Přesah

### SKLON (A) V MM

	Úhel sklonu ( $\alpha$ )	8°	10°	14°
výsuv (U)	1500	490	535	645
	2000	560	620	770
	2500	630	705	895
	3000	700	970	1020
	3500	770	1055	1145
	4000	840	1145	1270
	4500	910	1230	1395
	5000	980	1310	1520

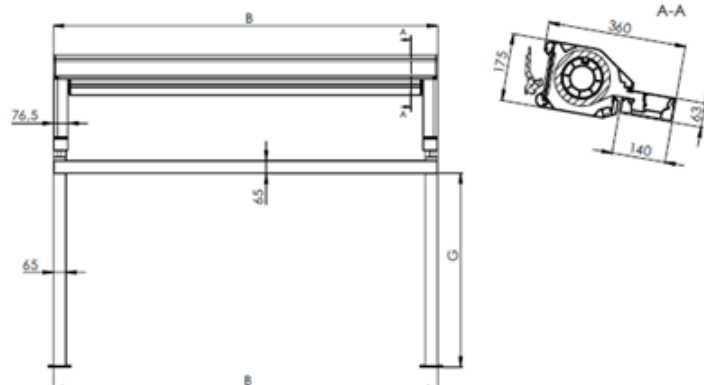
**\* MINIMÁLNÍ SKLON = 8°**

**MAXIMÁLNÍ SKLON = 30°**

*\* pod LED osvětlením min. 10°*

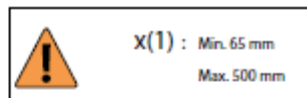
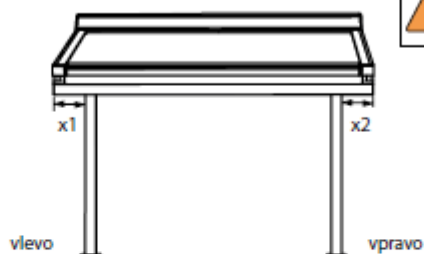
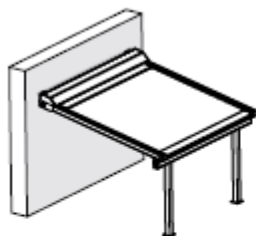
**POZOR. ZKONTROLUJTE, ZDA JE SKLON KONSTRUKCE VĚTŠÍ NEBO ROVEN HODNOTĚ UVEDENÉ V PŘEDCHOZÍ TABULCE, ABY BYL ZAJIŠTĚN DOBRÝ ODVOD VODY NA PŘEDNÍ STRANĚ.**

*Pokud sklon (A) konstrukce není dostatečný pro dobrý odvod vody, společnost ISOTRA garantuje funkci výrobku jen jako sluneční clony; v takovém případě nelze uplatnit reklamaci vůči společnosti v případě poruchy nebo poškození z důvodu špatného odvodu vody.*

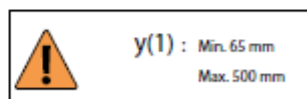
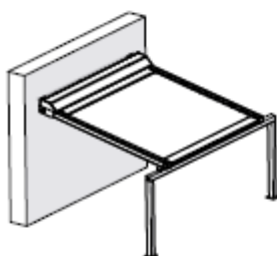


VARIANTY

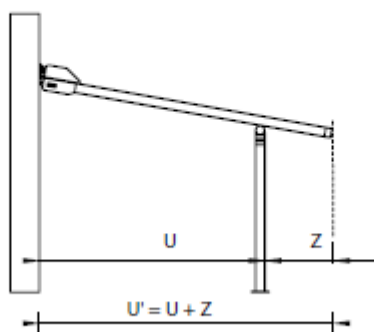
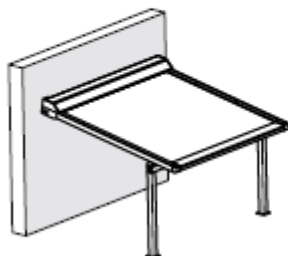
VARIANTA 1  
stojky směrem dovnitř



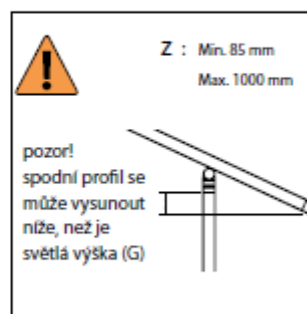
VARIANTA 2  
stojky směrem ven



VARIANTA 3  
přesah



$U' = \text{MAX. } 4\text{m}$



Dbejte na to, aby se box a spodní profil vždy daly otevřít a mechanické části uvnitř byly vždy přístupné. Pokud toto není dodrženo, společnost ISOTRA neodpovídá za náklady spojené s demoličními pracemi!

## VARIANTY

### stěnová vložka

Pokud je to nutné, do mezery mezi box a stěnu lze vložit stěnovou vložku a vytvořit tak vodotěsný uzávěr. Na každou stranu se umístí hliníkové profily a doplní se krycím plechem. Do profilu v místě kontaktu s boxem se vloží pryžový pásek.

- odklápěcí: lze jej snadno odstranit a získat přístup do boxu
- má stejnou barvu jako zbytek konstrukce

#### stěnová vložka – profil nástěnný část 1.

Materiál: extrudovaný hliník, práškový nástřik

Tloušťka stěny: 2 mm

#### stěnová vložka – profil nástěnný část 2.

Materiál: extrudovaný hliník, práškový nástřik

Tloušťka stěny: 2 mm

S pryžovým páskem

#### Kryt stěnový

Materiál: hliník, práškový nástřik

Plech se upraví do správného úhlu během instalace

#### Krytka boční stěnová

Materiál: nerezová ocel



profil nástěnný část 1.



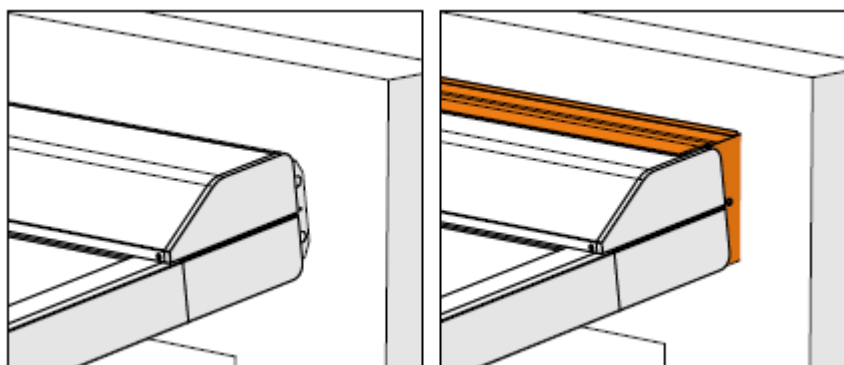
profil nástěnný část 2.



Krytka boční stěnová



Kryt stěnový



Standard

S napojením na stěnu

**\* Pokud je přichyceno ke stěně: musí být utěsněno**

## 5. Provedení

Po stranách je látka opatřena zipy, a pokud jsou správně nainstalovány vodicí lišty, tyto zipy zajišťují, že je látka napnutá v jakékoli poloze spodního profilu, a to díky napětí mezi zipem a vodicími lištami.

Při zatahování rolety může být slyšet praskání, jež je způsobeno napětím látky, a to z důvodu vytlačování vzduchu zpod látky při jejím navíjení. Na straně zipu také může dojít k tvoření záhybů. Toto je způsobeno různými tloušťkami materiálů a jejich expanzních faktorů.

U rolety typu blackout jsou zipy umístěny na soltisové straně látky, a ne na straně se zatemňovací fólií, čímž je dosaženo lepší adheze a menší míry pohybu látky. V důsledku je proto možné, že působením tlaku větru nebo při šikmém pohledu na vodicí lištu může být viditelný kus látky ze zipu, ale toto je nedůležité v porovnání s celkovým pohledem nebo napnutím látky (omezení vlnění).

Při použití látky 86/92 jsou zipy vždy na zadní straně látky – jinými slovy na straně okna. Kromě možnosti opatření látky nápisem či logem lze také obrátit barvu látky nebo stranu látky na sluneční cloně.

## 6. Upevňovací materiál

Veškerý spojovací materiál je vyroben z nerezové oceli a vždy je součástí veškeré příslušenství.

Upevňovací materiál pro stěny a ukotvení do země není součástí dodávky.

## 7. Balení

Veranda HRV80-ZIP-2P se dodává balená do pevných kartonových krabic.

## 8. Použití a údržba

Správné použití a údržba podstatně prodlužuje životnost sluneční clony.

- Clony nepoužívejte jako ochranu proti dešti či větru. Při použití nepromokavé látky voda volně stéká na boční strany spodního profilu. Pod vodicími lištami není žádný mechanismus pro odvod vody (okap).
- Pravidelná údržba zabraňuje nadbytečnému opotřebení a provozním problémům.
- Čištění rámu: použijte měkkou vodu namísto agresivních látek, jež mohou poškodit nátěr a ochranné vrstvy.
- Čištění látky: nasucho polotvrdým kartáčem.
- Nepoddajné skvrny čistěte teplou vodou a slabým roztokem detergentu, poté opláchněte velkým množstvím čisté vody.
- Před navinutím nechejte látku vždy zcela vyschnout (to platí i v případě nečekaného deště).
- Doporučuje se nabídnout koncovému uživateli smlouvu o údržbě tohoto výrobku.
- Neposkytuje 100% ochranu proti dešti (dešťová voda se může dostat mezi stěnu a box).

## 9. Bezpečnost

Z důvodu zajištění bezpečnosti koncového uživatele musí být veranda instalována přesně podle montážního návodu.

## 10. LED osvětlení

Volitelné:

- Na přední spodní straně boxu se odstraní hliníkový klipový profil.
- Do vzniklého otvoru se uchytí LED pásek a otvor se překryje malým profilem difuzoru.
- Napájení: 230 VAC / 24 VDC.
- Každá část boxu se opatří LED páskem a difuzorem, vždy s vlastním externím napájením, a umístí se mimo box. IO nebo RTS nebo spínač (spínač není součástí dodávky).
- LED pásek se vždy instaluje přes celou šířku sluneční clony. Na koncích může být o něco méně světla v závislosti na délce LED pásku.
- LED pásek je napájen zdrojem 24 VDC, 9,6 W/m.
- Osvětlení je vhodné pouze přisvětlování. Barva LED je bílá.

Ovládání:

1. Stmívatelné IO ovládání:

- Stmívatelné osvětlení nelze ovládat pomocí ovladače Smoove IO.

2. IO ovládání:

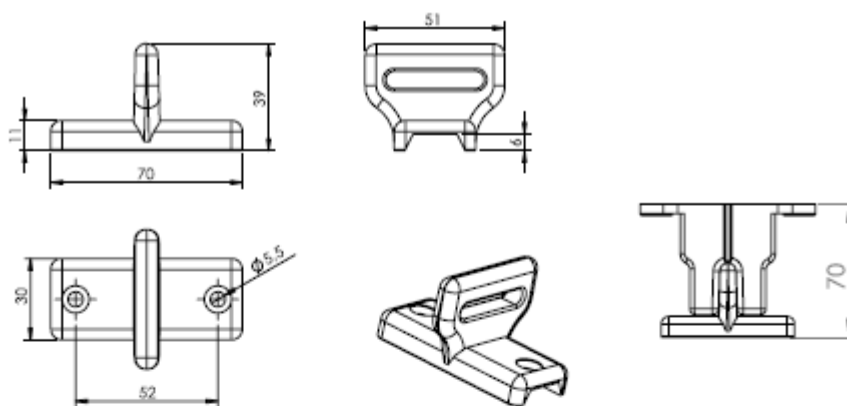
- LED osvětlení lze ovládat pomocí všech IO ovladačů.

3. RTS ovládání:

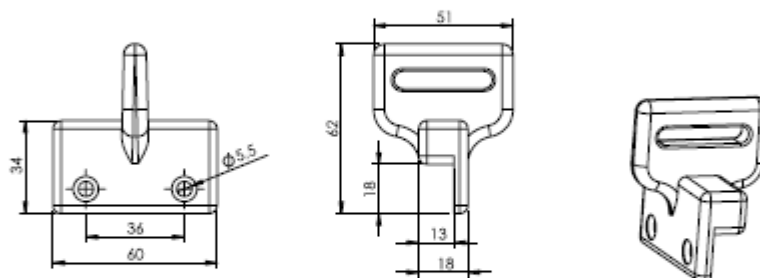
- LED osvětlení lze ovládat pomocí všech RTS ovladačů.

4. Bez ovladače:

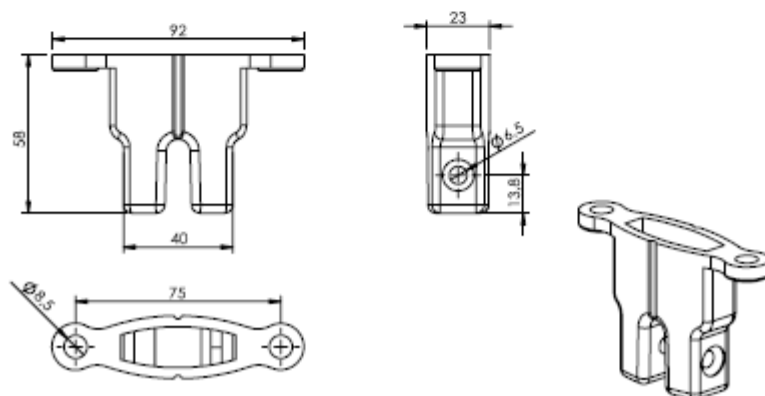
- Součástí dodávky je napájecí kabel, který lze připojit ke spínači (spínač není součástí dodávky).



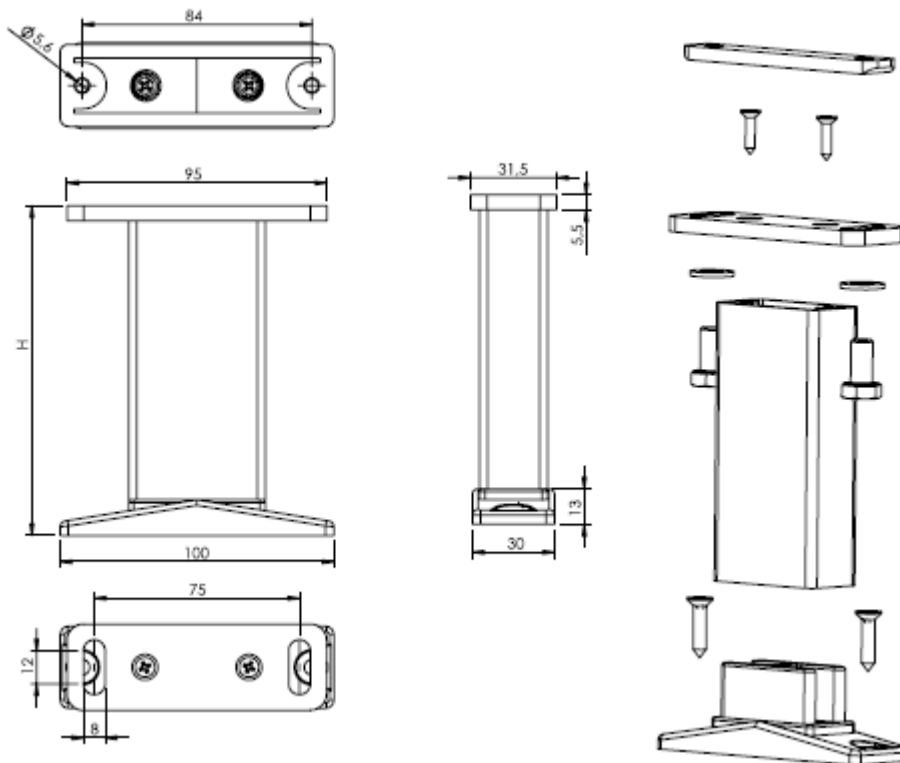
Spodní držák SA – Alu



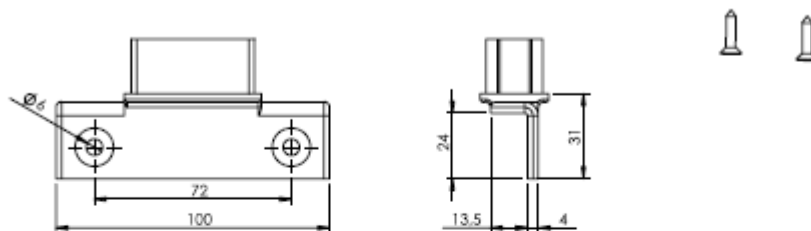
Patka zvýšeného držáku Av – Alu



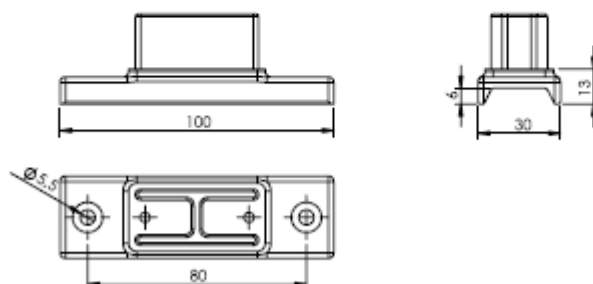
Horní strana dráku – Alu



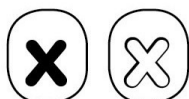
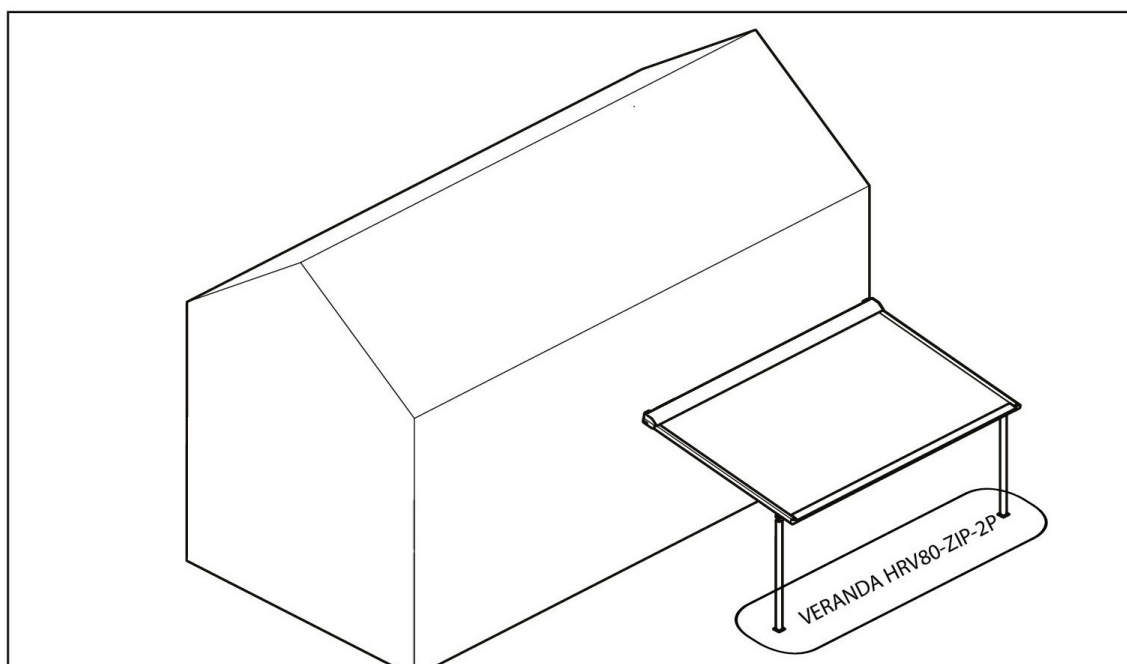
Zvýšený držák Cv - Alu



Patka zvýšeného držáku Bv - Alu



Patka zvýšeného držáku Av - Alu



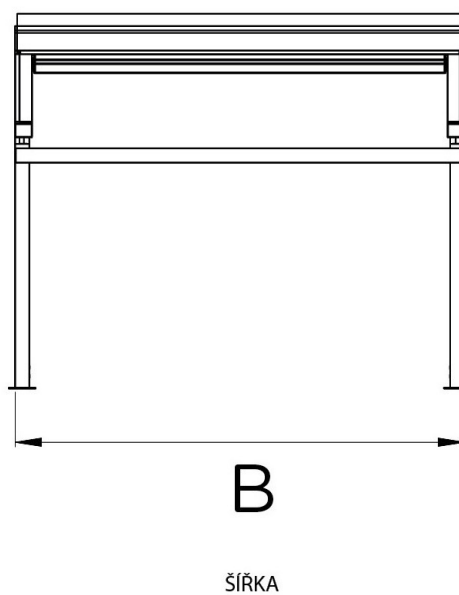
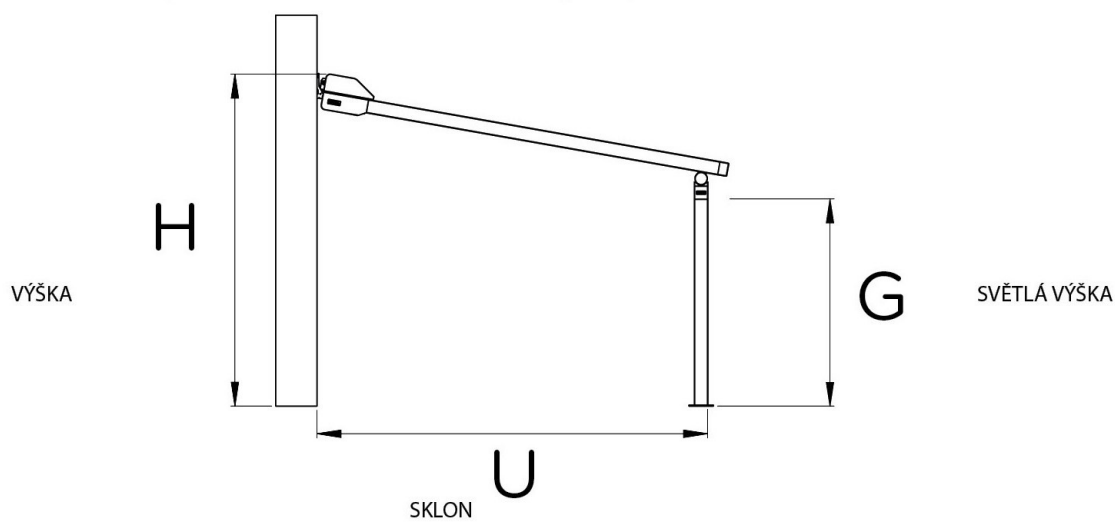
KROKY MONTÁŽE

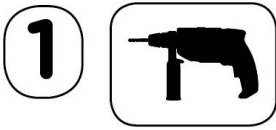


MEZIKROKY

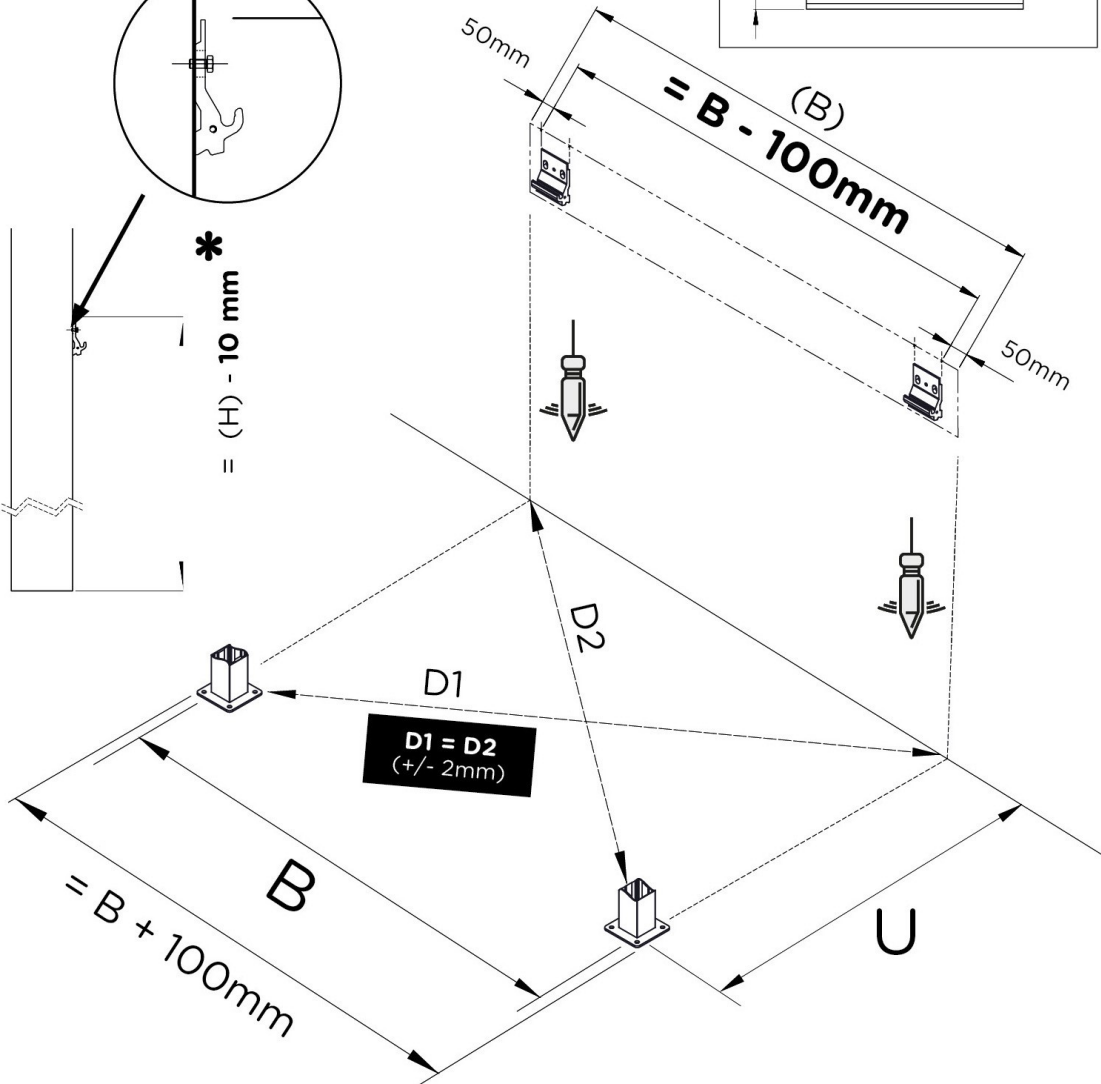
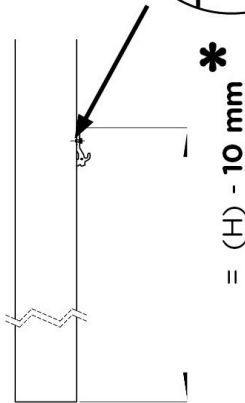
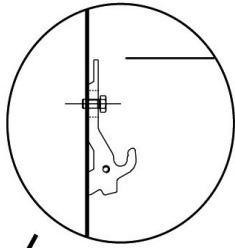
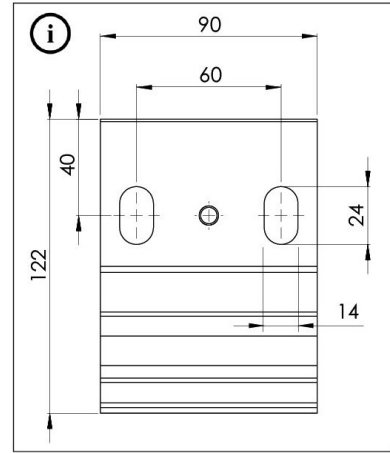
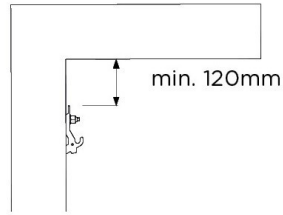
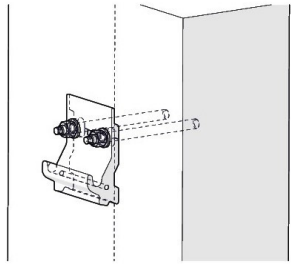


VERANDA HRV80-ZIP-2P

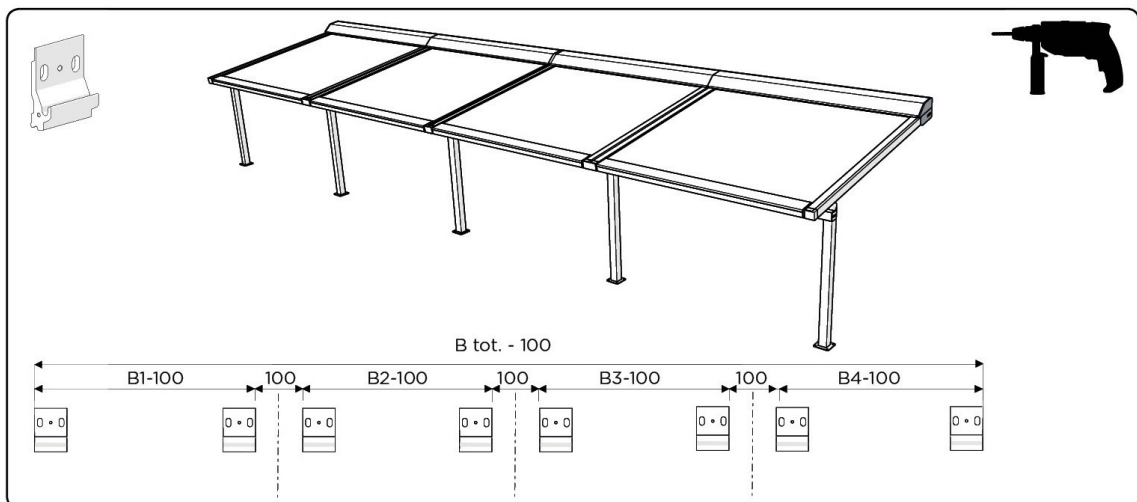
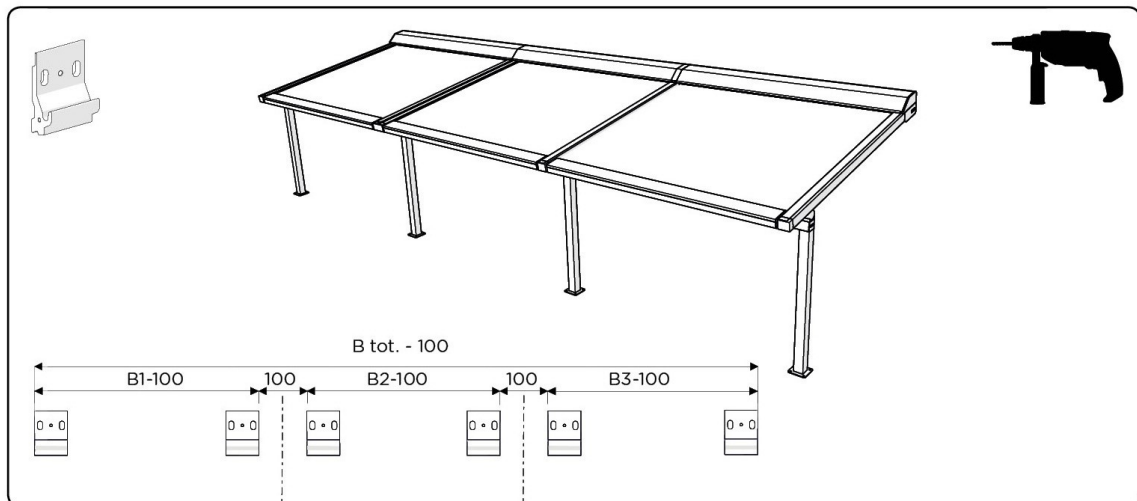
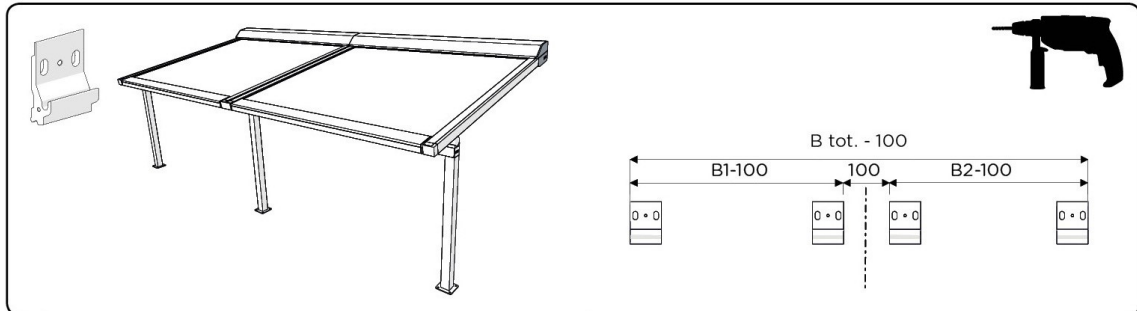


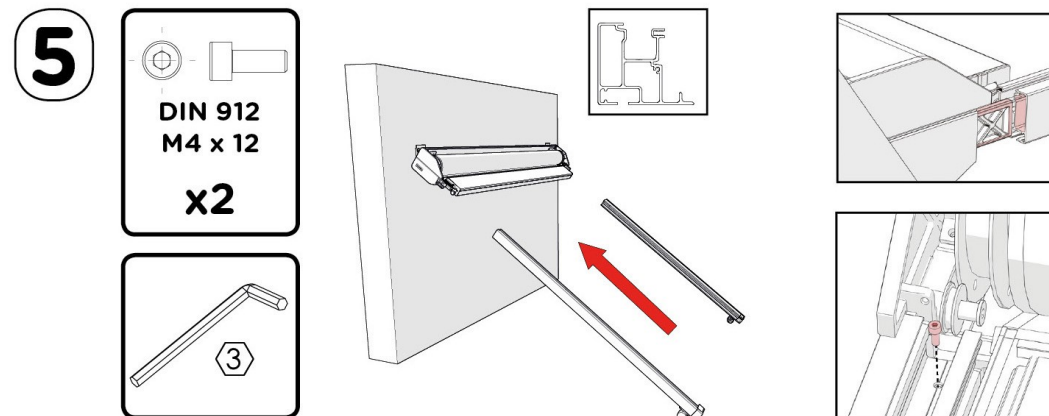
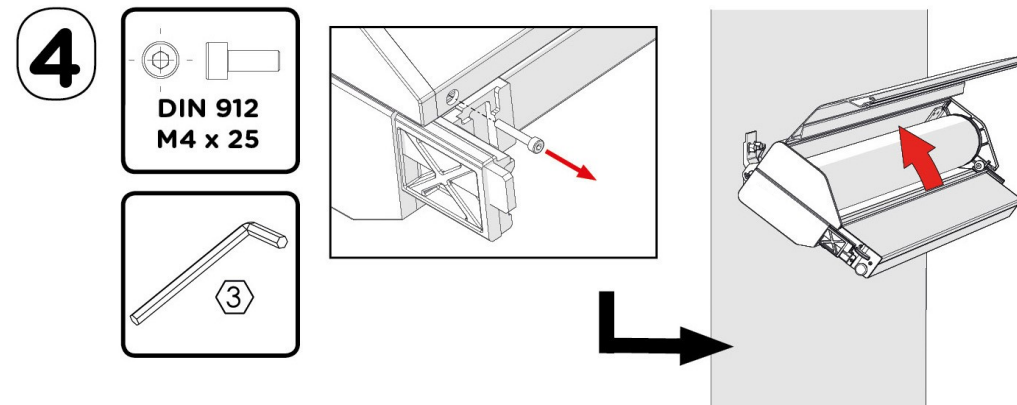
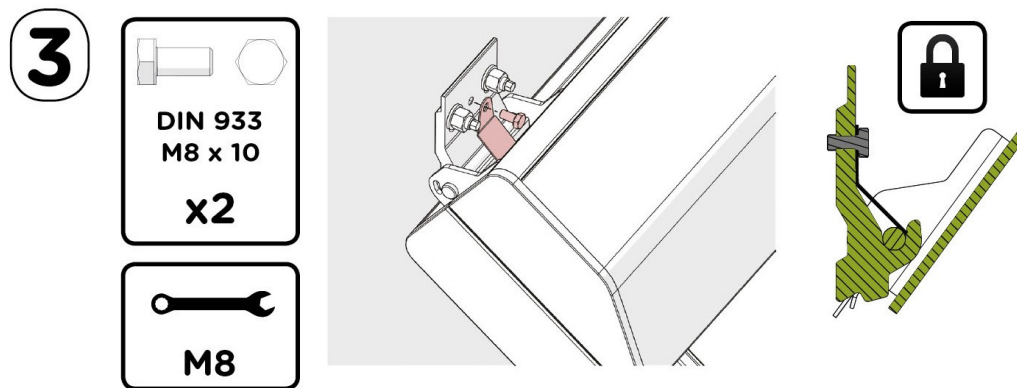
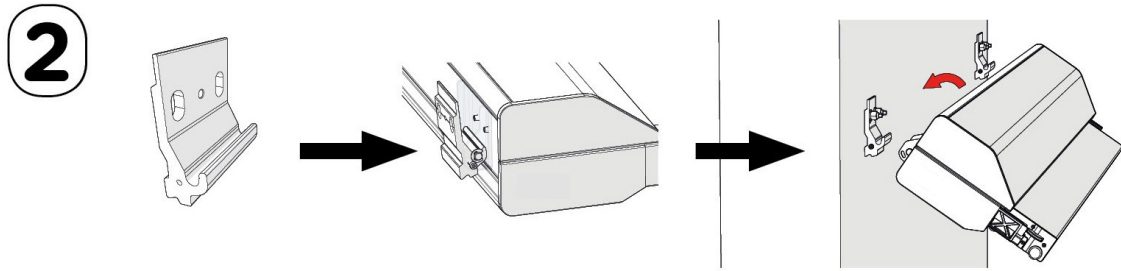


**max. 4m**

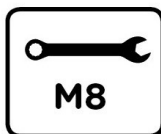
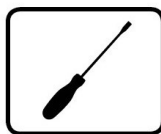
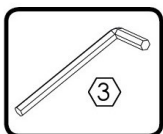


## SPŘAŽENÉ

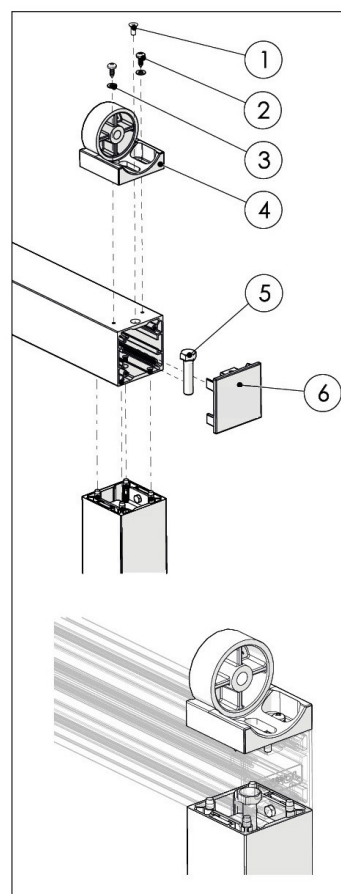
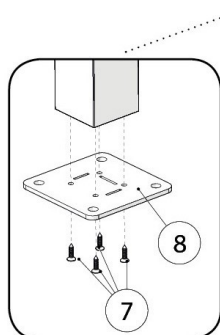
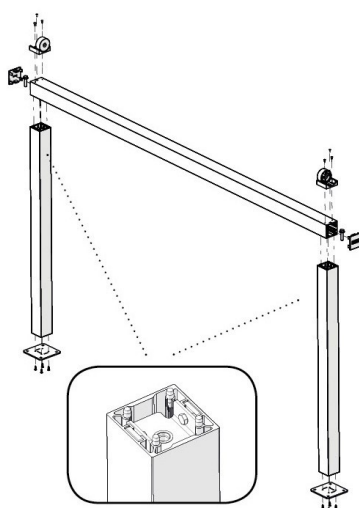
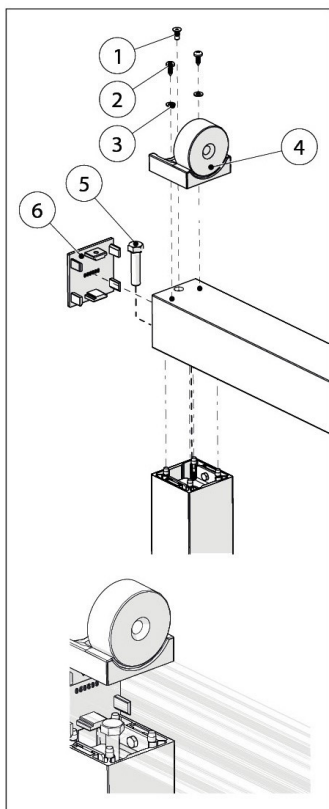




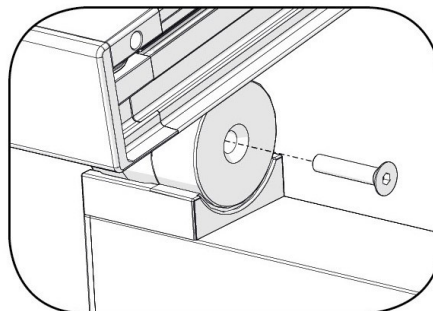
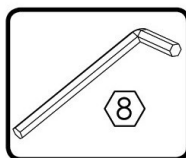
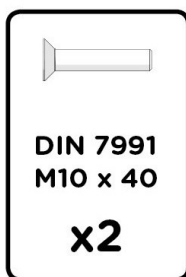
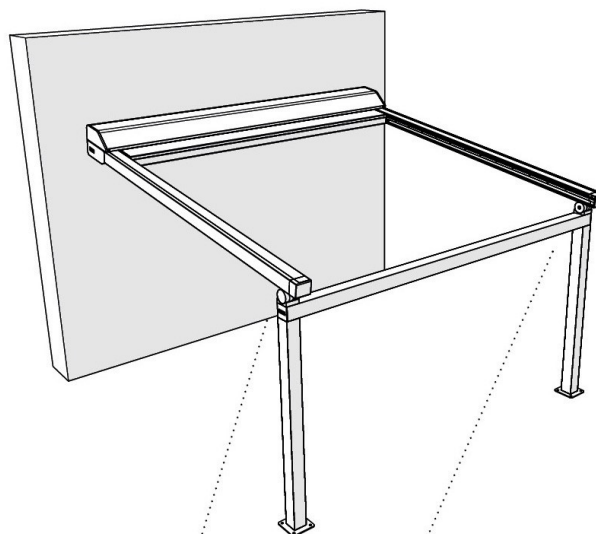
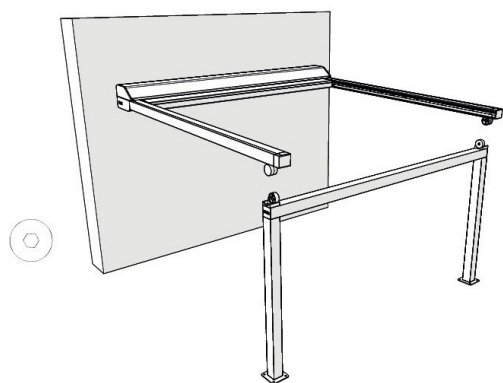
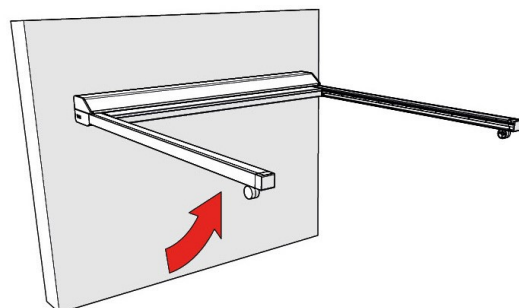
**6**



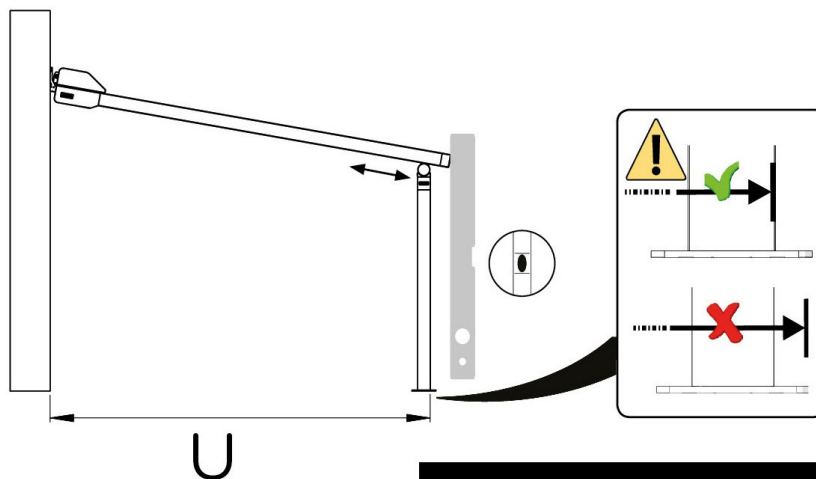
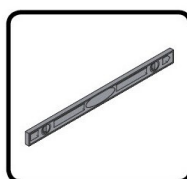
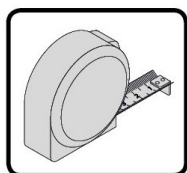
1	Din 7991 M4 x 12		2
2	Din 7981 4,8 x 13 mm		4
3	Din 125 - M5		4
4	050905		2
5	DIN 933 - M10 x 35		2
6	050699		2
7	DIN 7982 4,8 x 19		8
8	050940		2



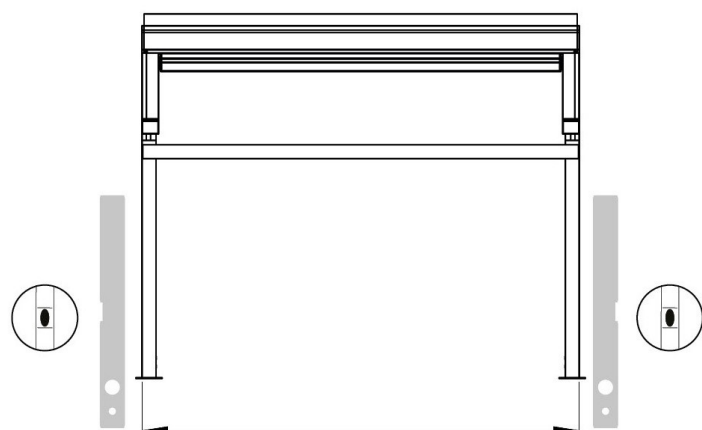
7



8

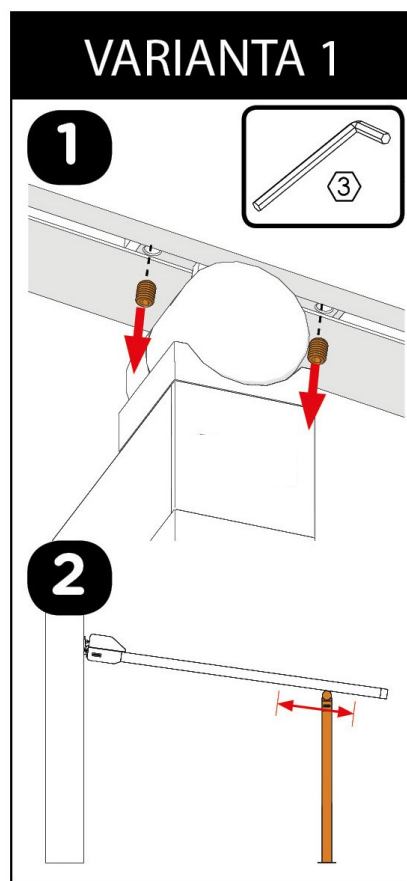


sklon



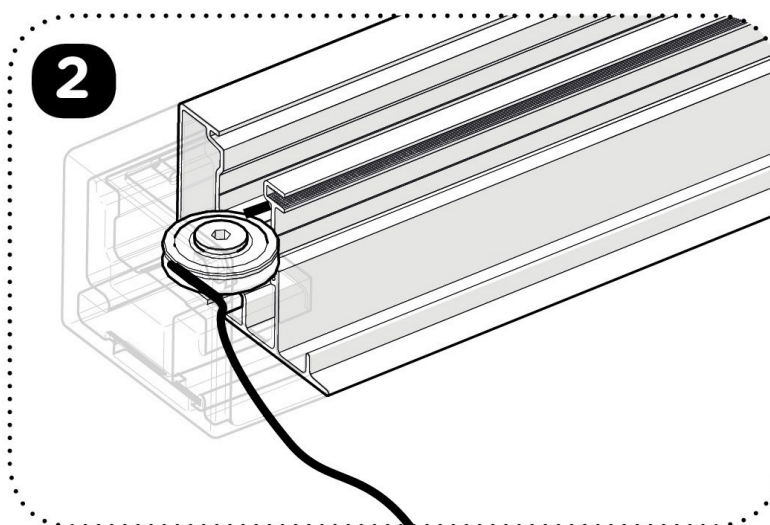
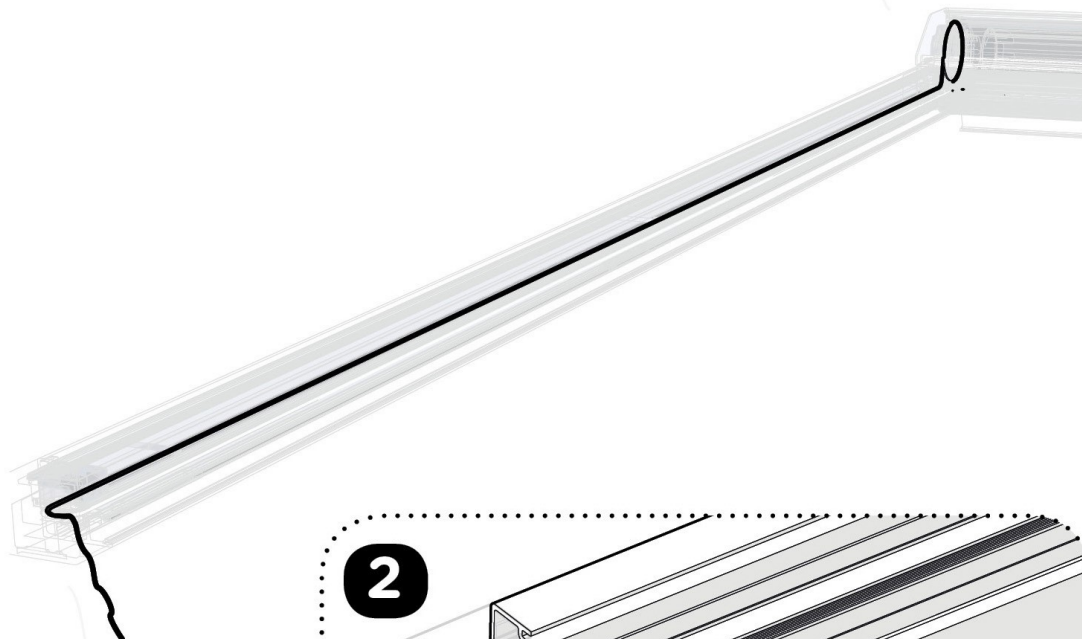
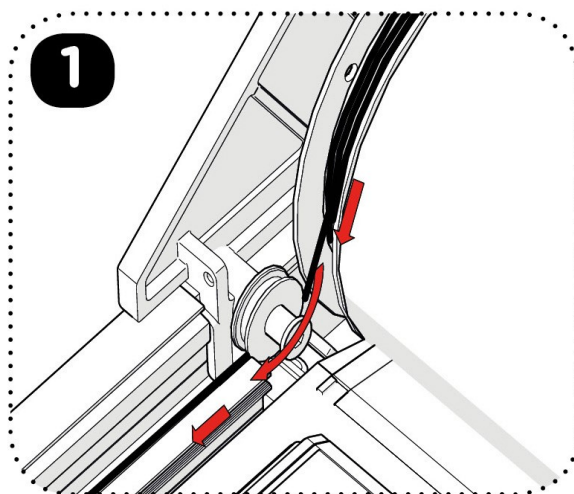
B

šířka



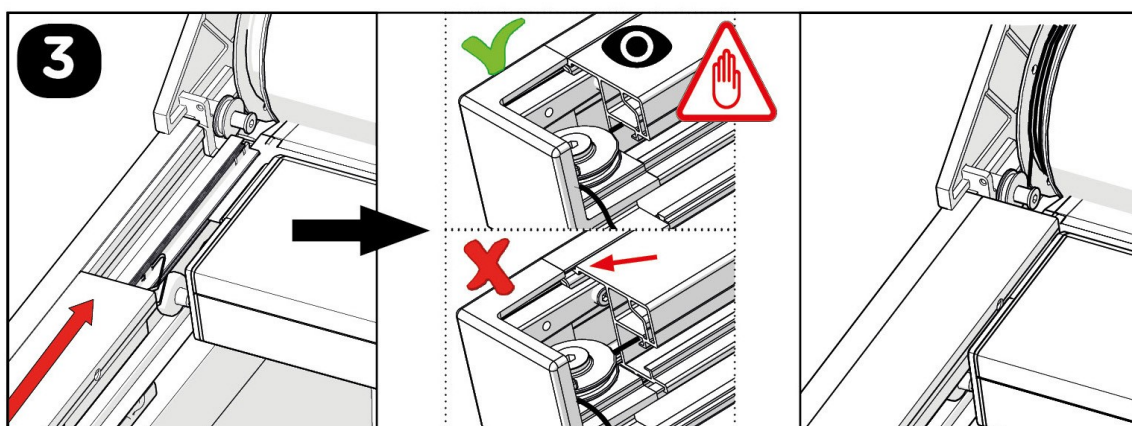
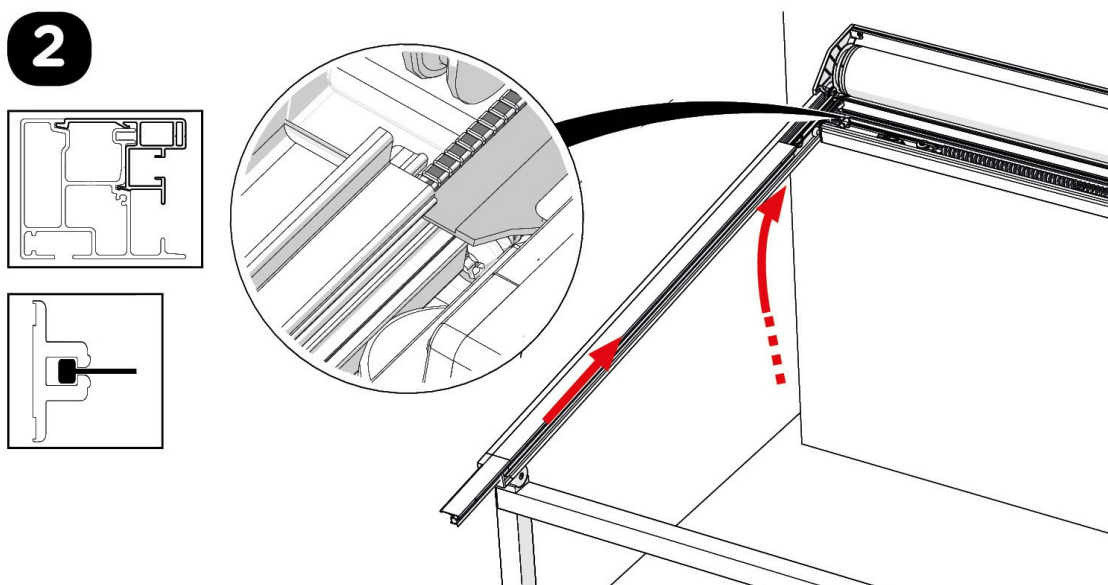
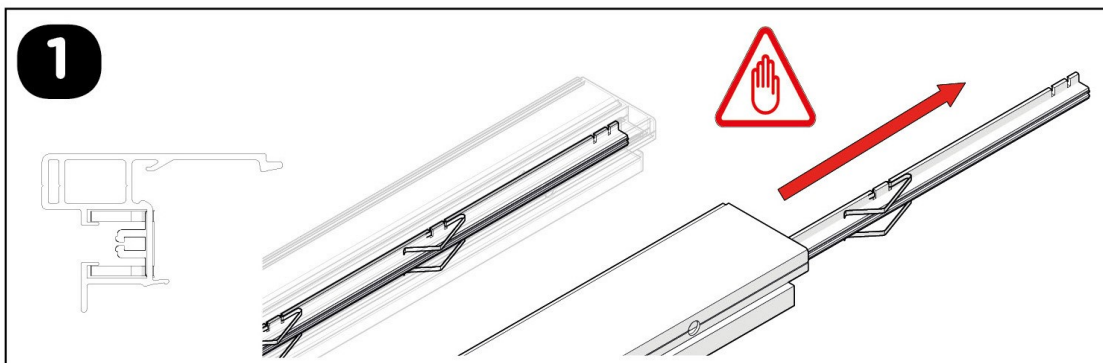
**STOJKY ZATÍM JEŠTĚ NEKOTVIT DO ZEMĚ**

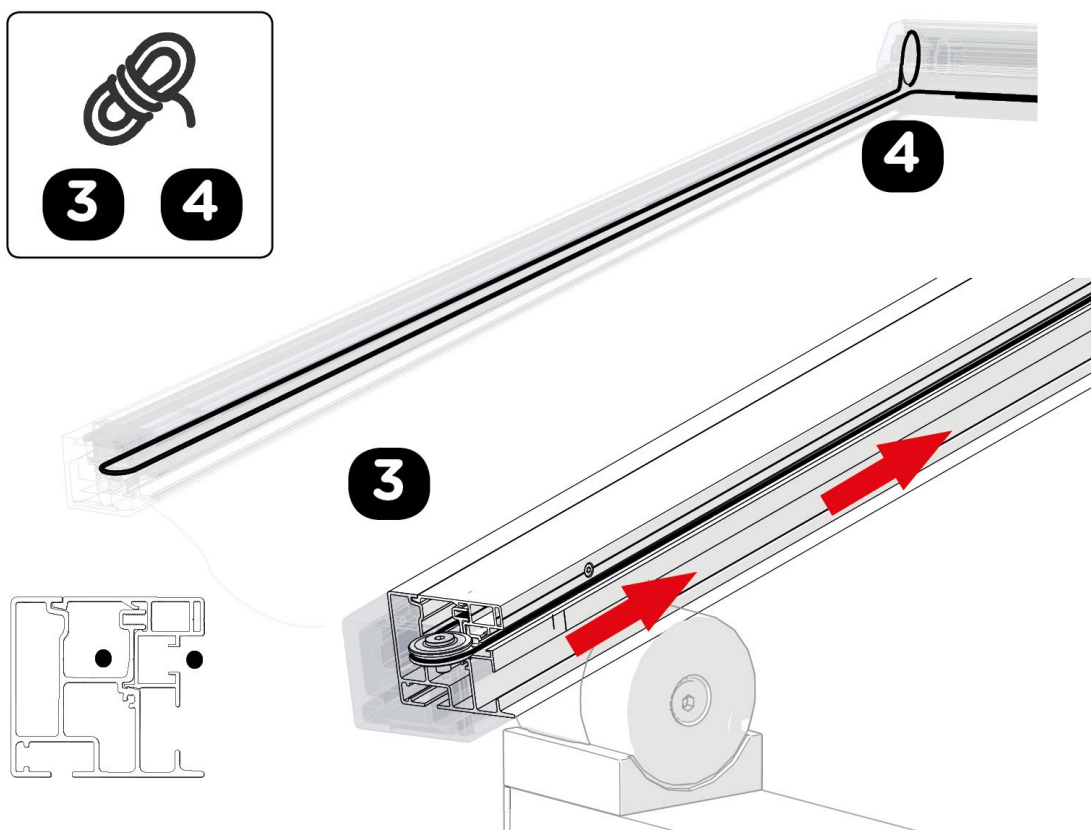
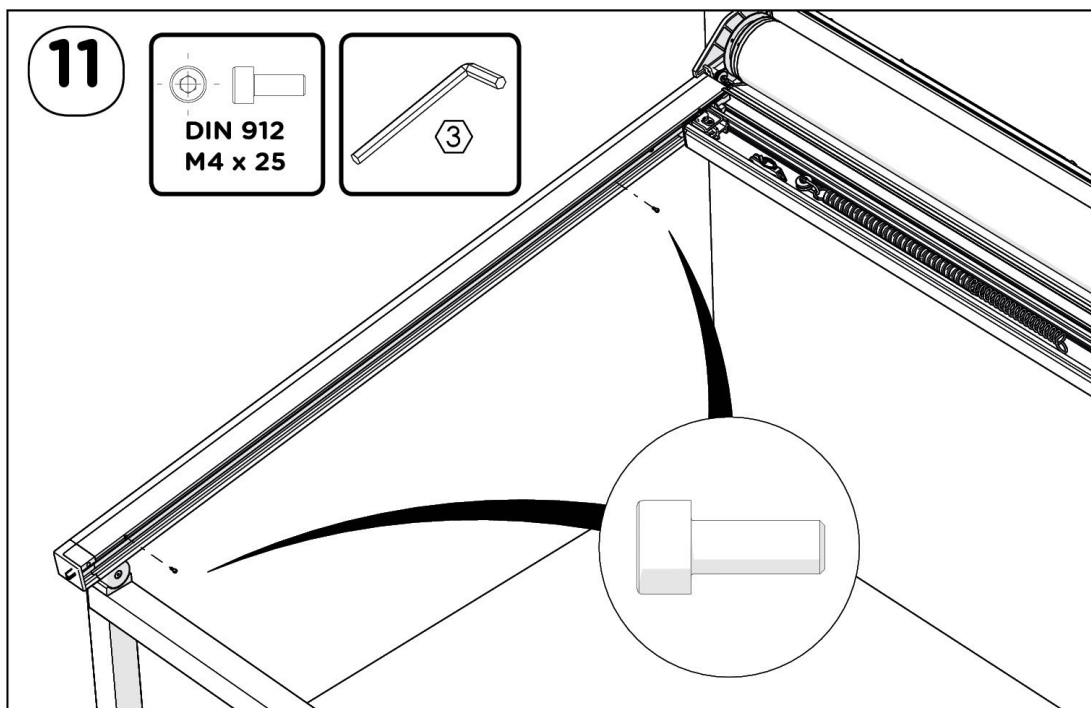
9

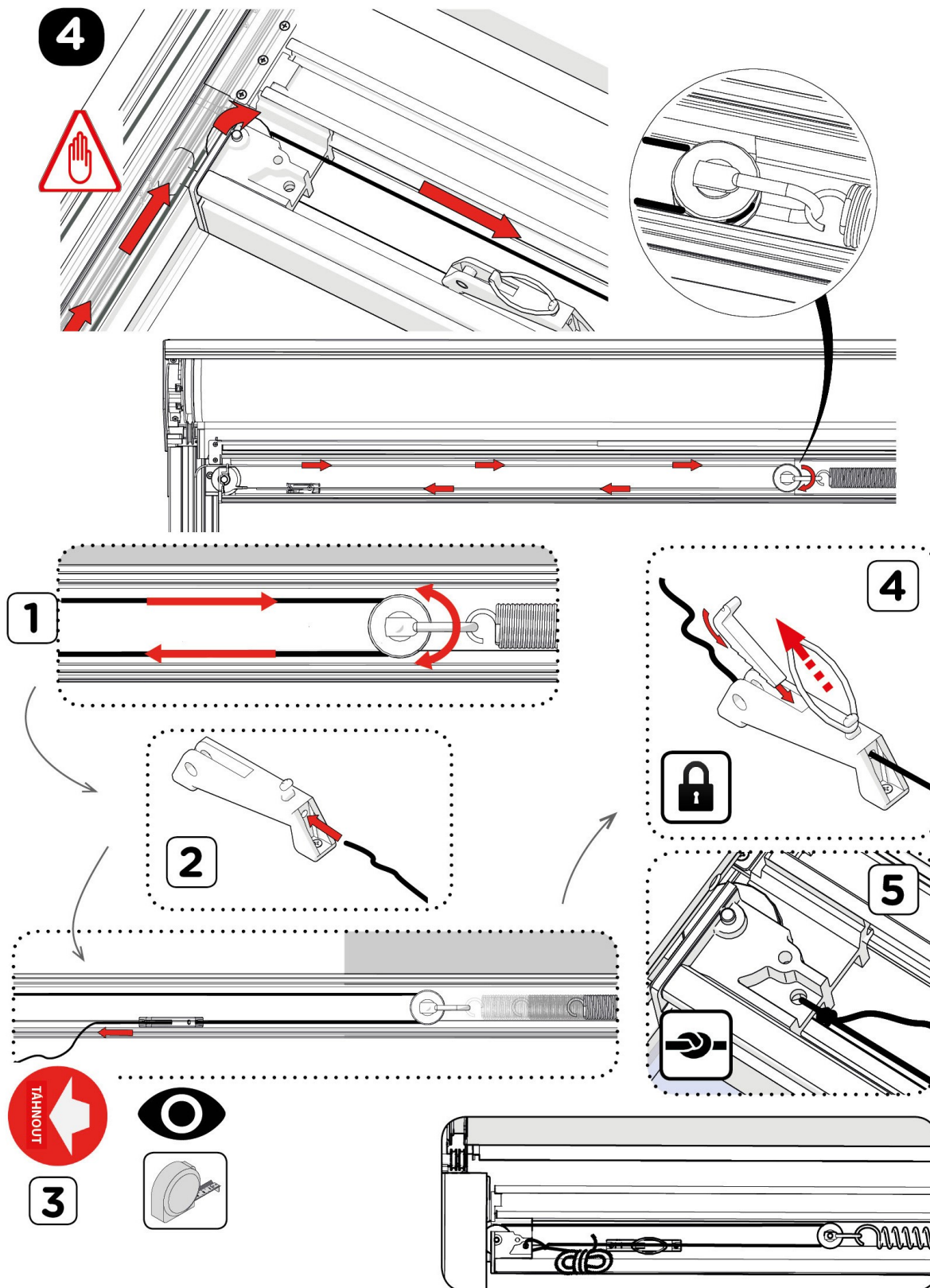


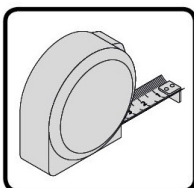


**10**

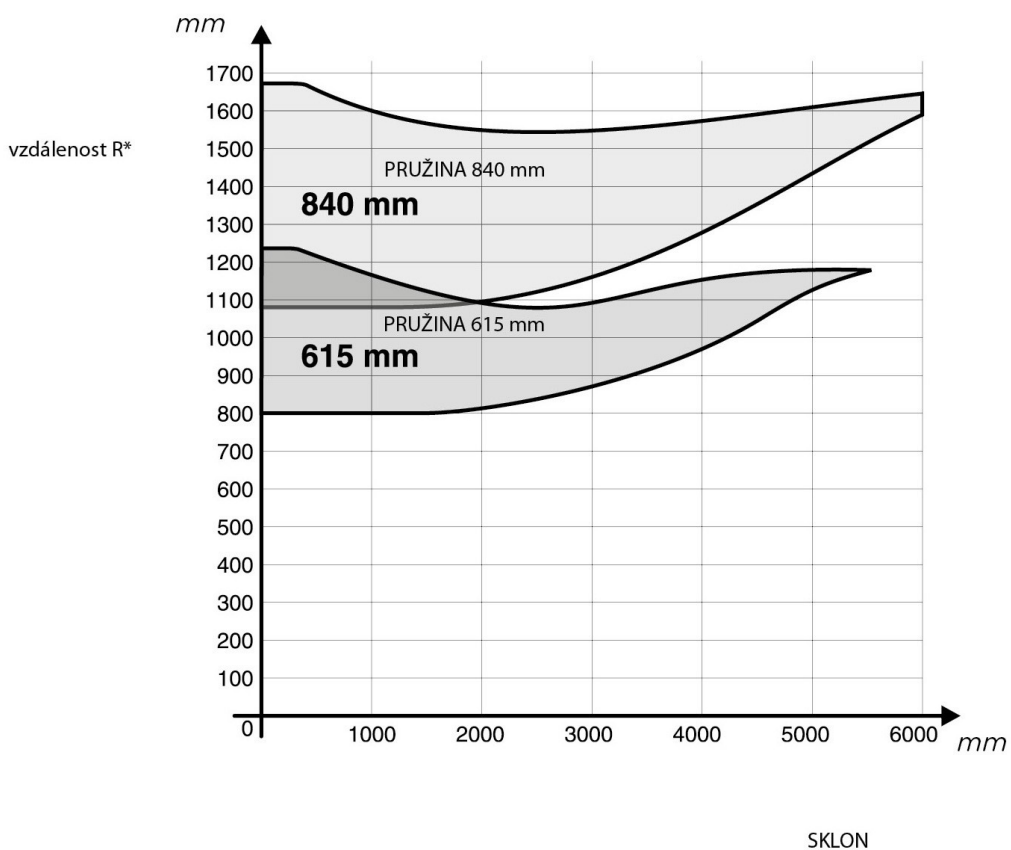
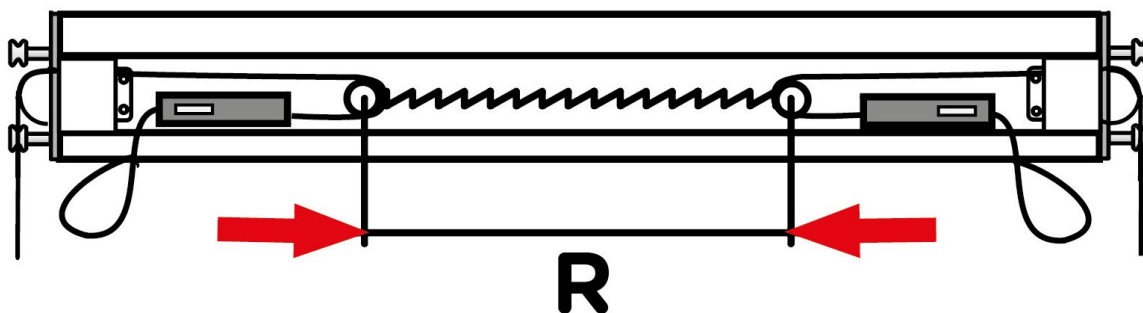




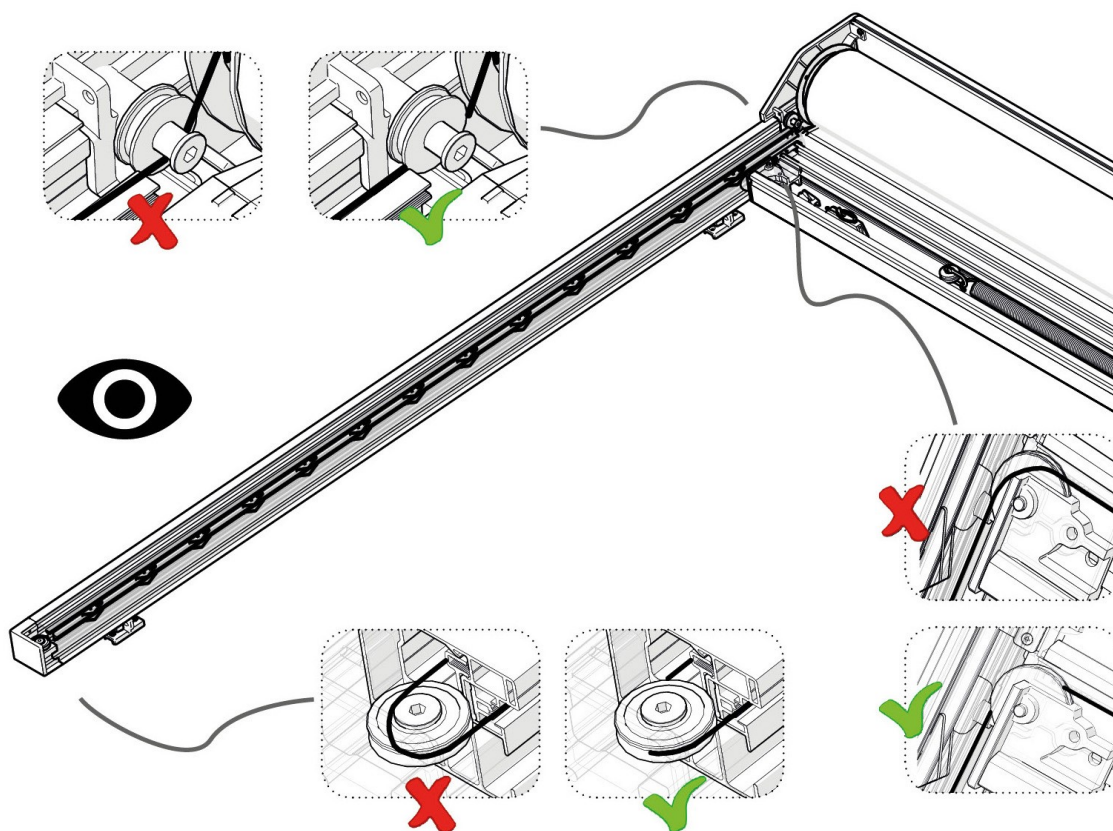
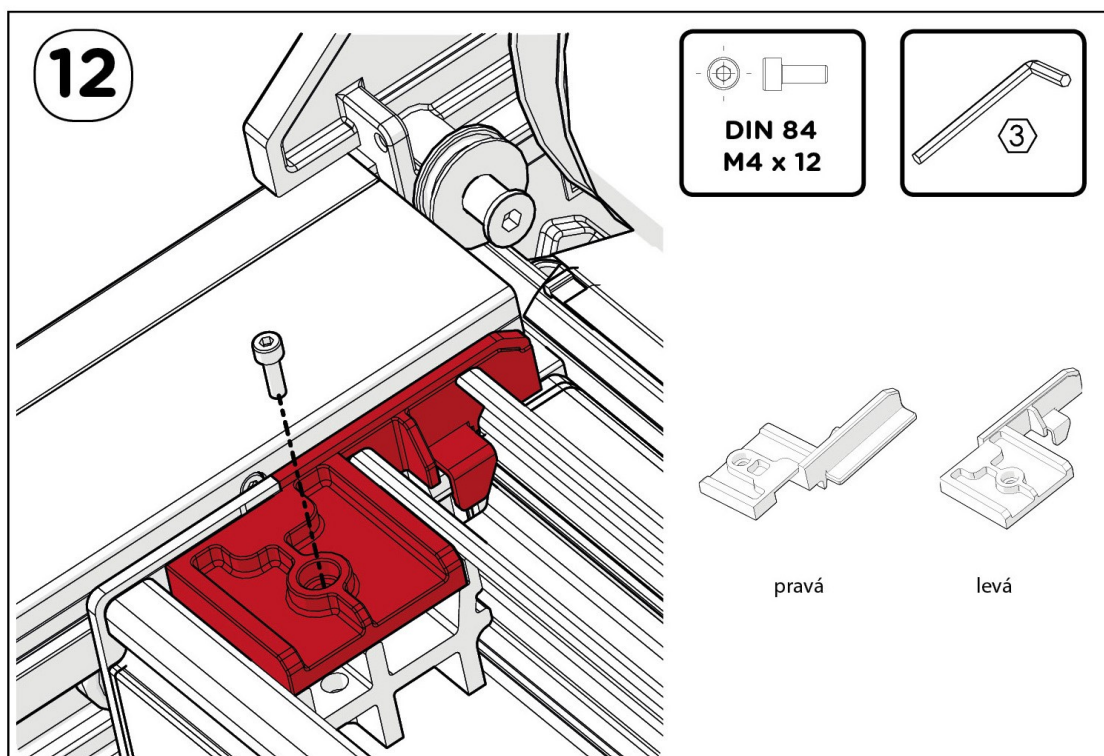


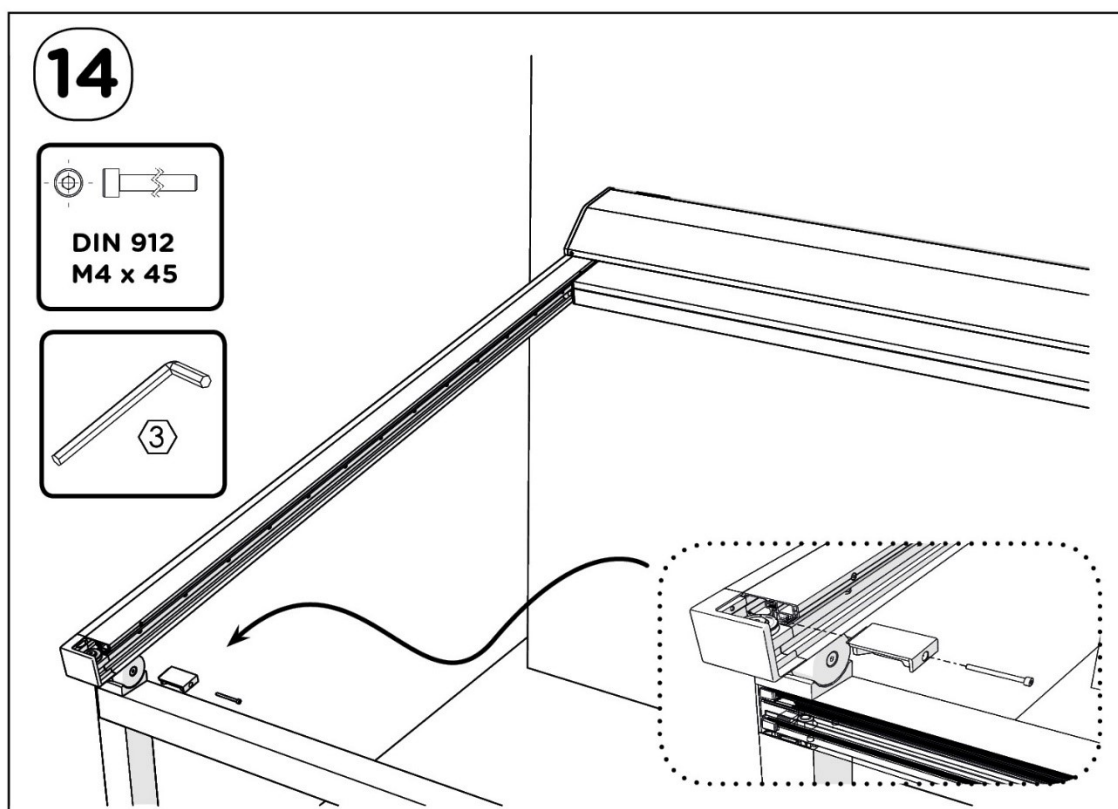
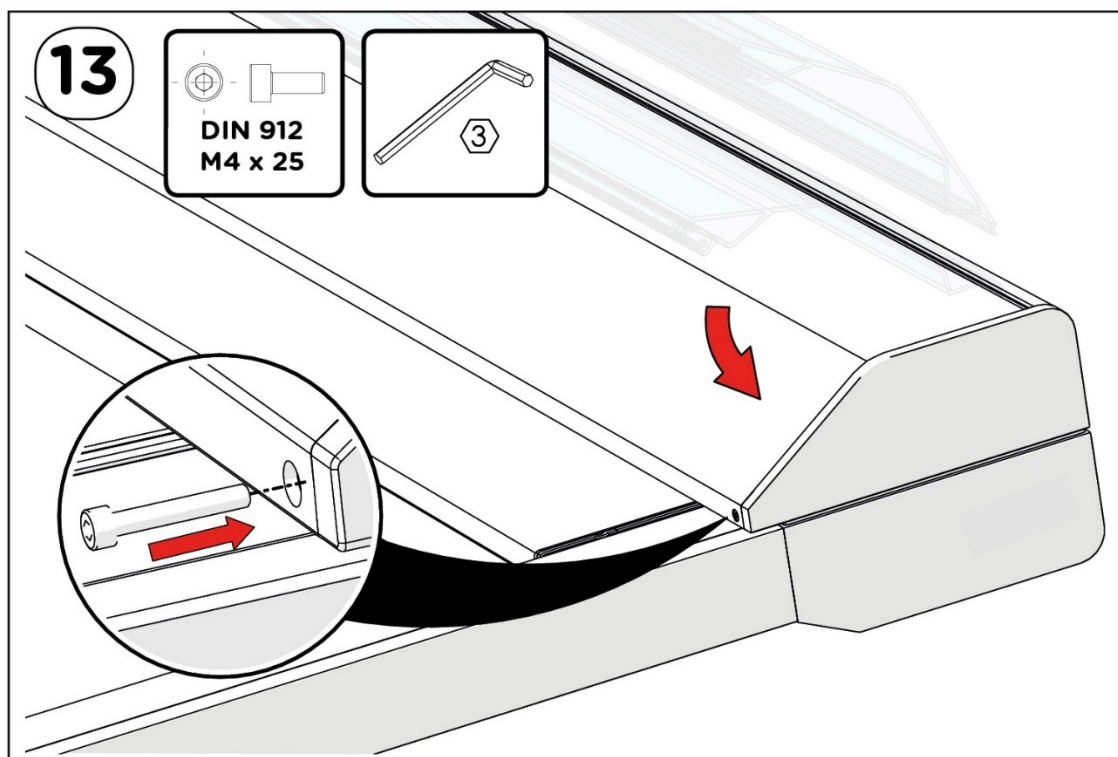


Tabulka – vzdálenost pružiny R (v mm)

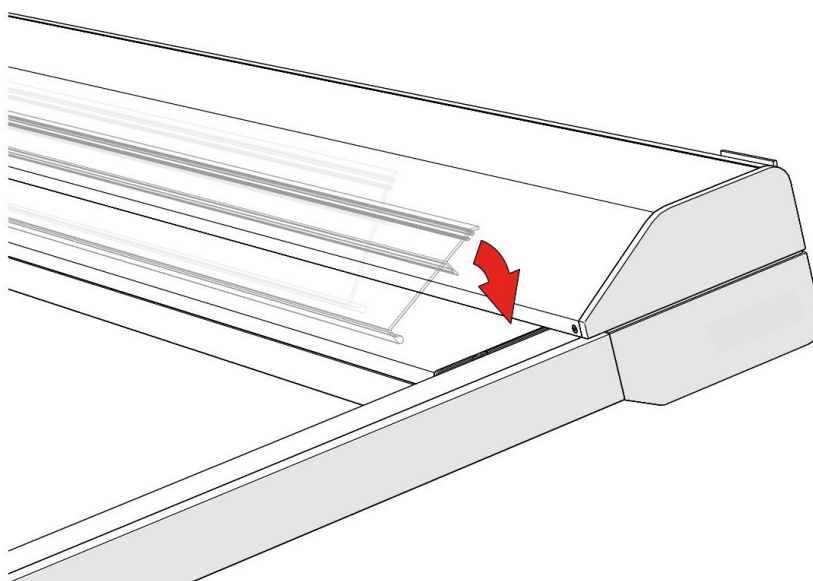
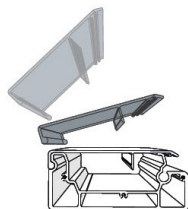





\* VZDÁLENOST R ODEČTĚTE V BAREVNÉ ZÓNĚ V ZÁVISLOSTI NA TYPU PRUŽINY (650 mm / 850 mm).





15

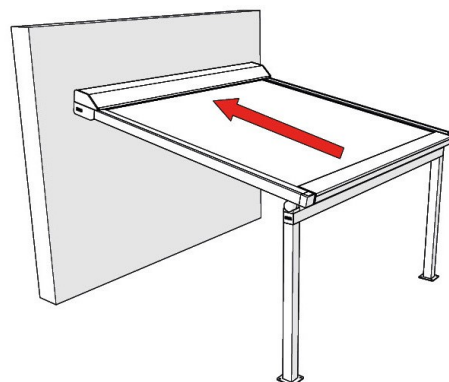
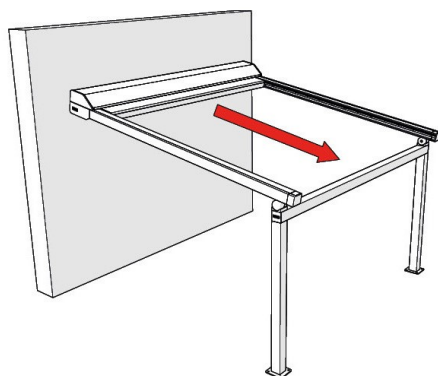


  
[www.somfy.com](http://www.somfy.com)  
  


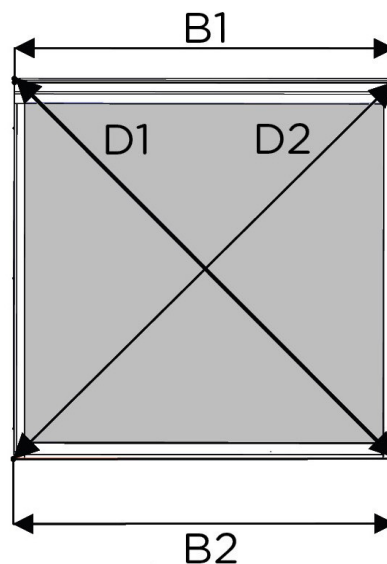
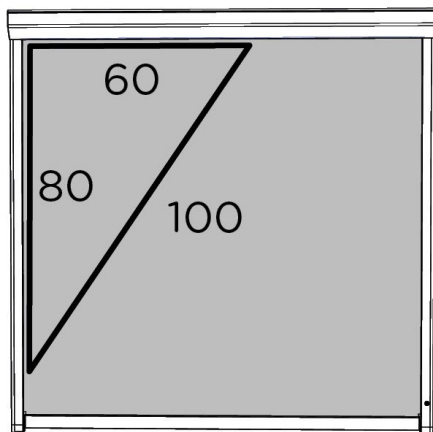
viz návod k použití Somfy (je součástí dodávky)

OREA 50 WT 25/17  
OREA 50 WT 40/17  
Orea 25/17 LT50 RTS  
Orea 40/17 LT50 RTS  
Sunea 50 IO 25/17  
Sunea 50 IO 40/17

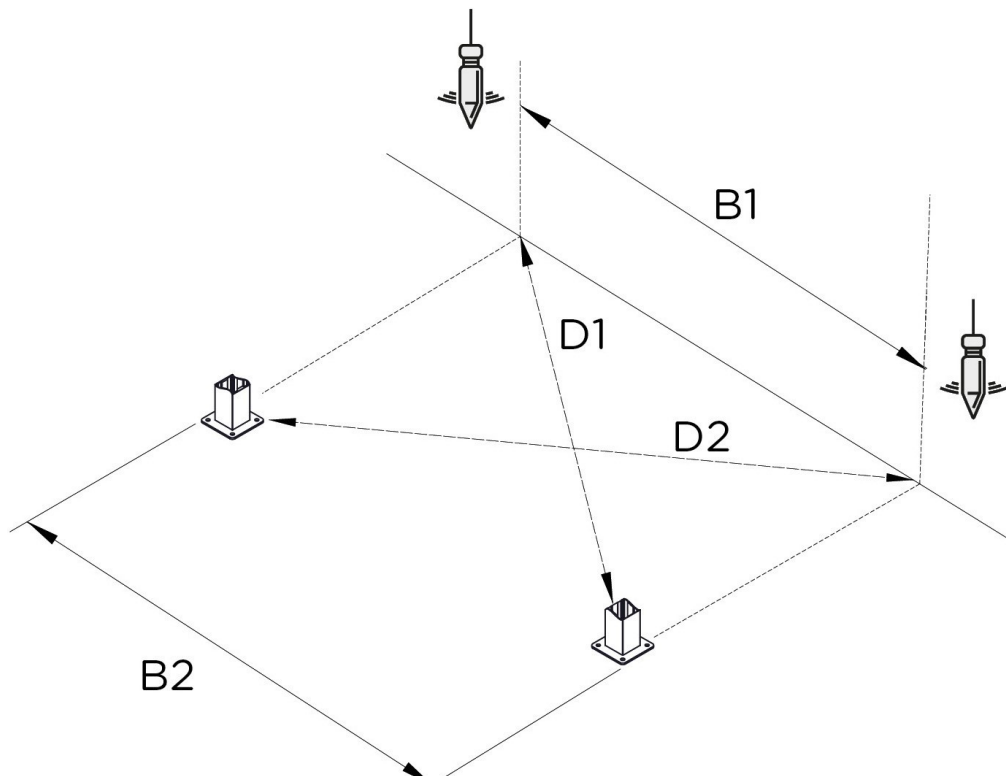
16



**17** KONTROLA

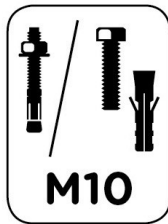


**$B1 = B2$  &  $D1 = D2$**   
(+/- 2mm) (+/- 2mm)

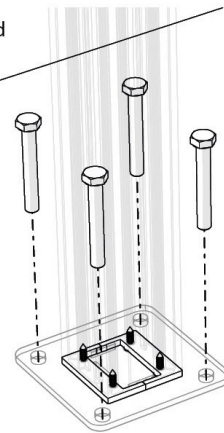




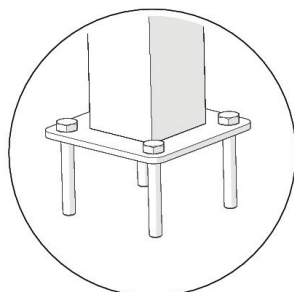
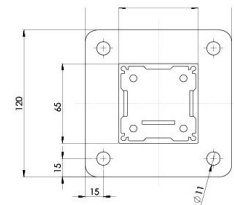
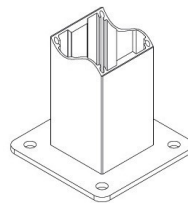
18



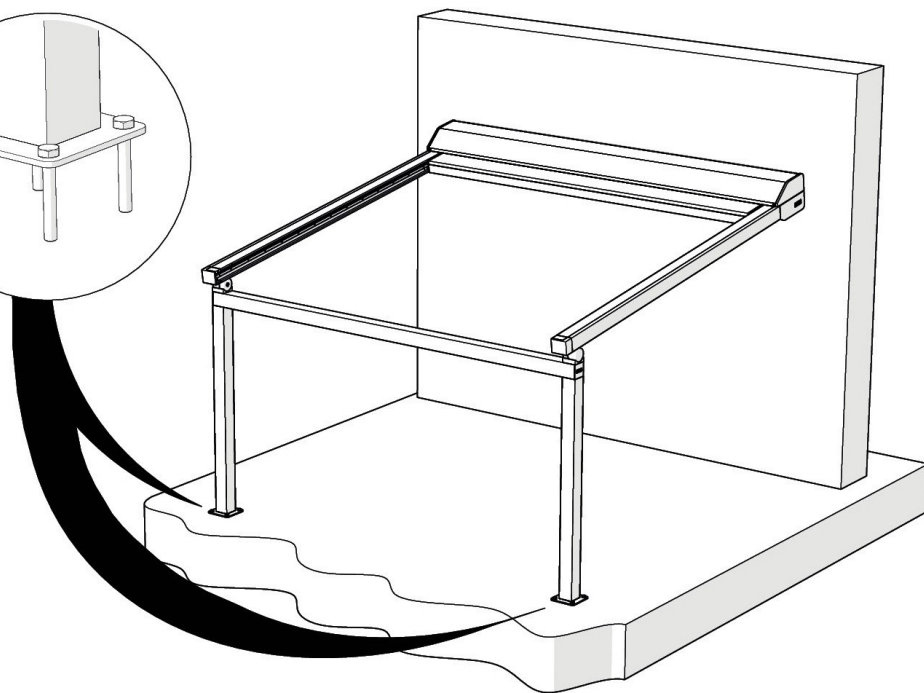
příklad



POUŽÍT VHDODNÝ MONTÁŽNÍ MATERIÁL ODPOVÍDAJÍCÍ  
PODMÍNKÁM V MÍSTĚ INSTALACE!



PŘÍKLAD

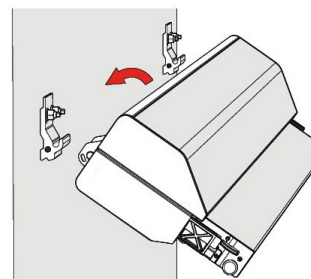
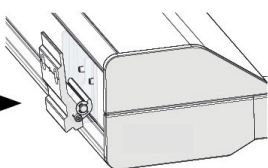
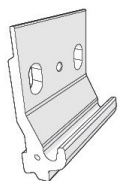


## SPŘAŽENÉ

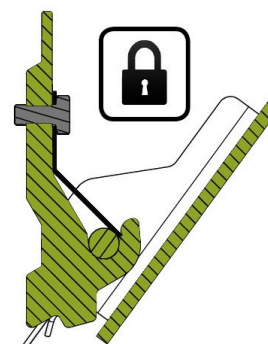
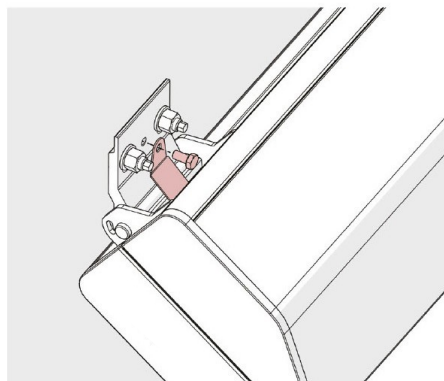
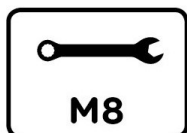
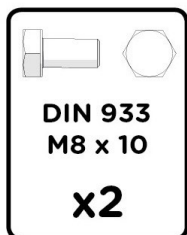
1



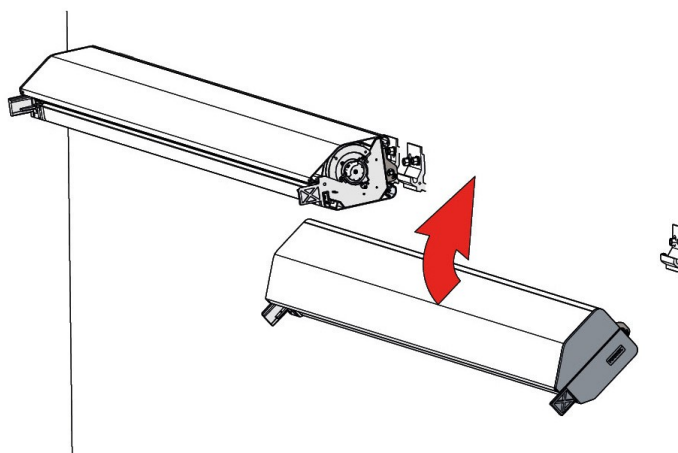
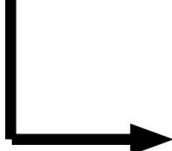
2



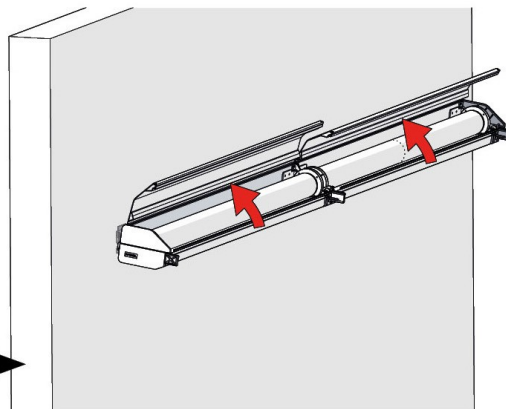
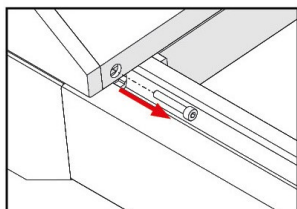
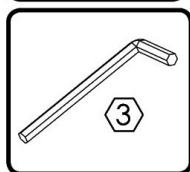
3



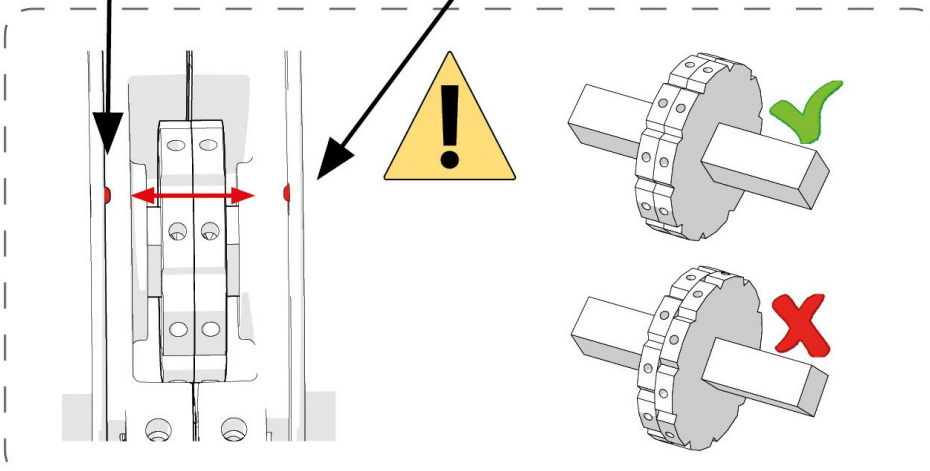
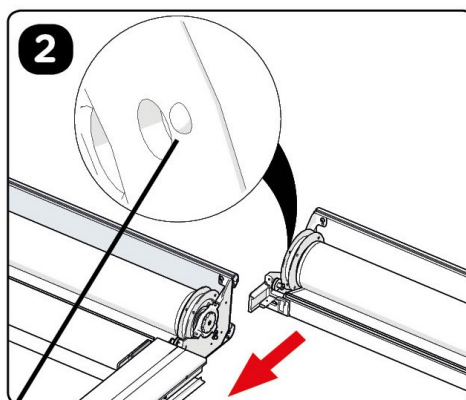
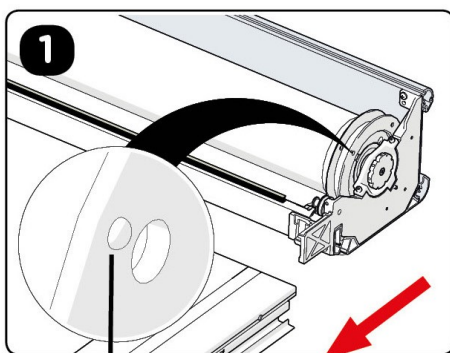
TYP 2  
TYP 3  
TYP 4



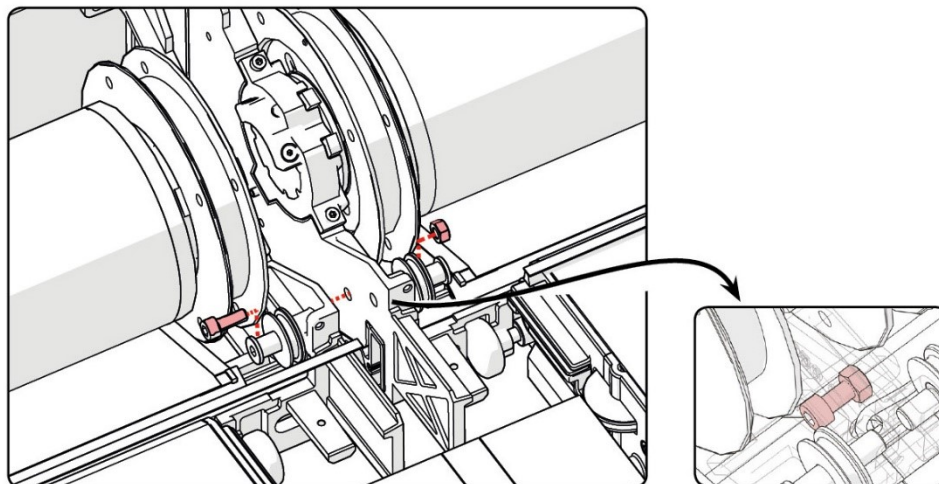
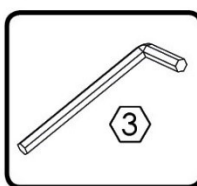
4



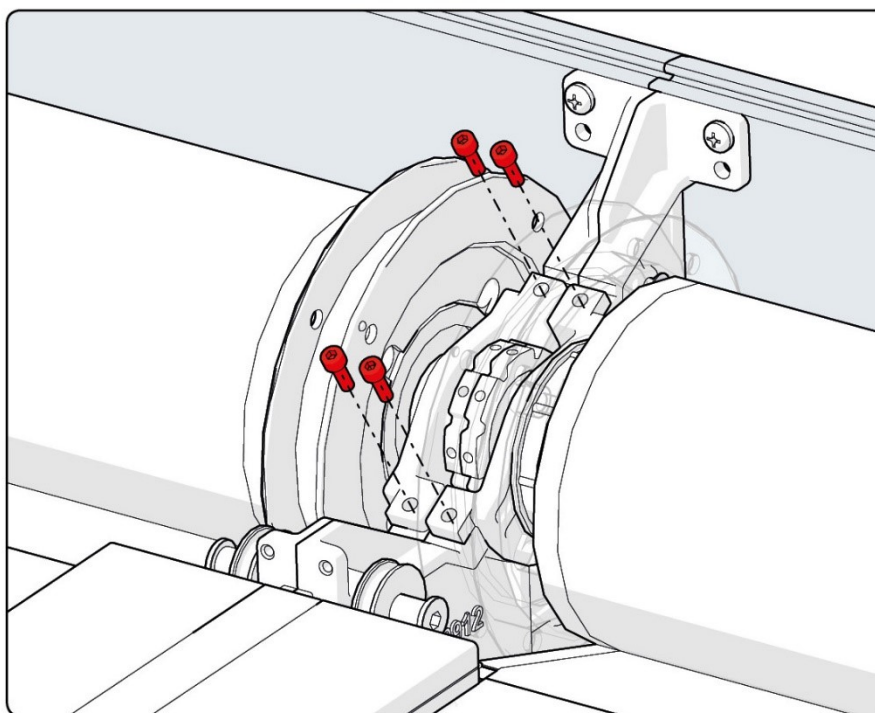
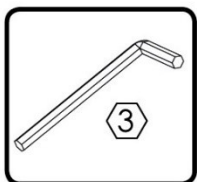
5



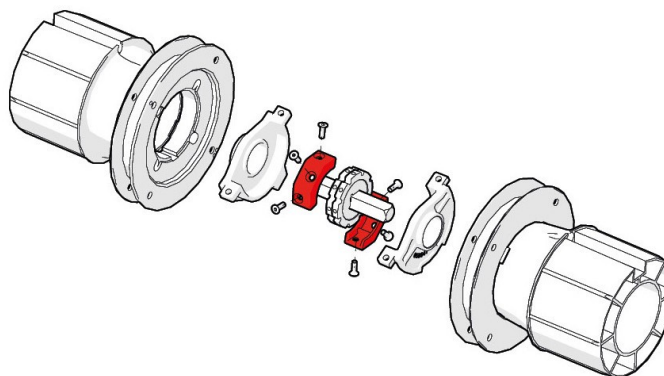
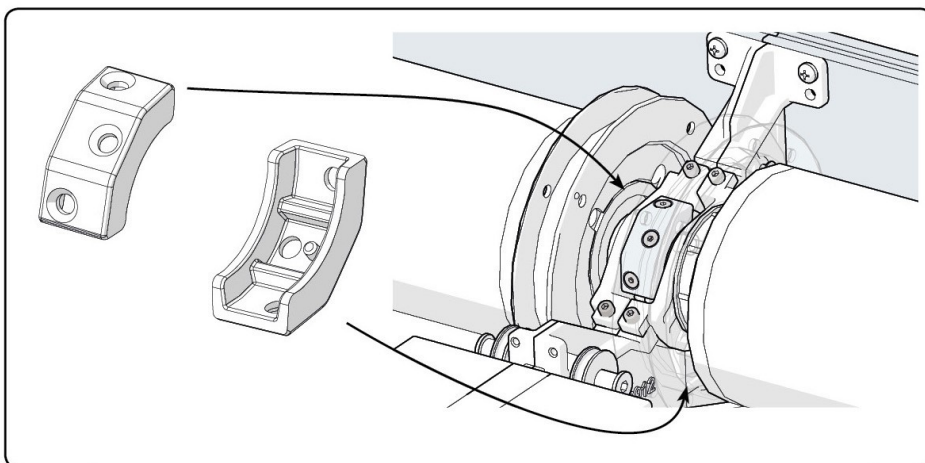
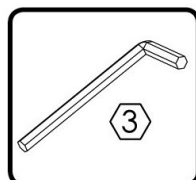
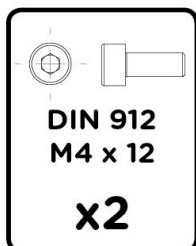
6



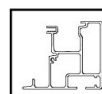
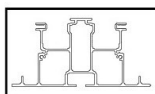
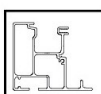
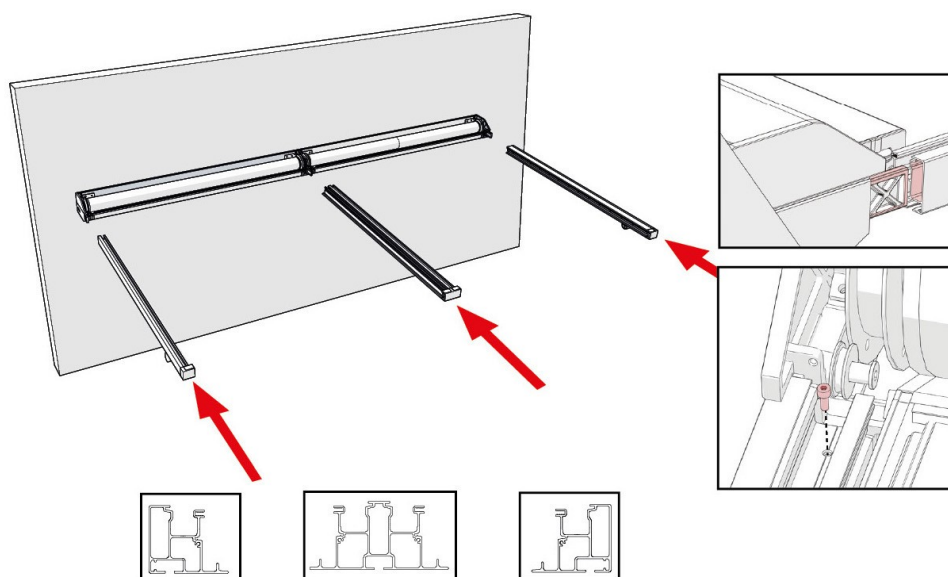
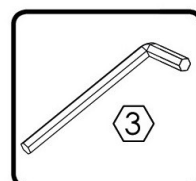
7



8

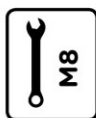


9

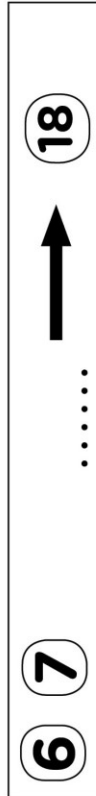
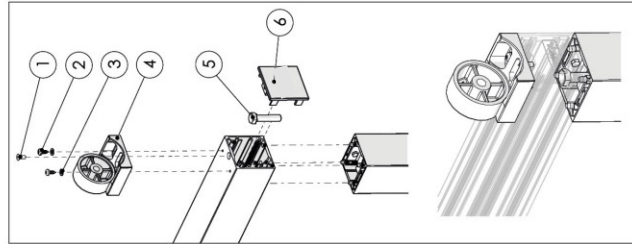
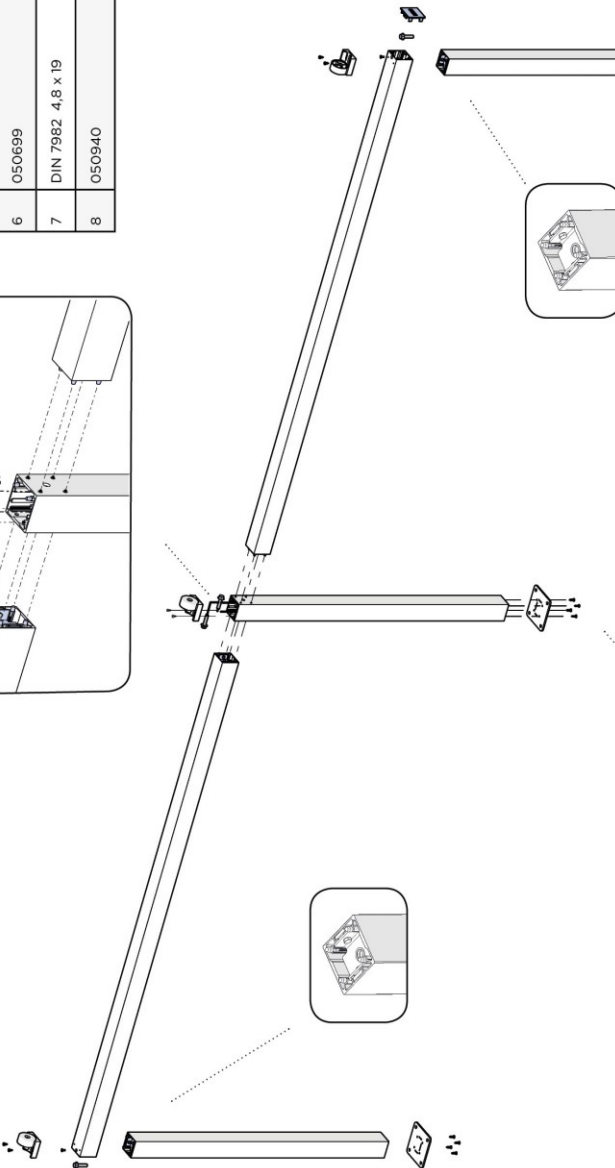
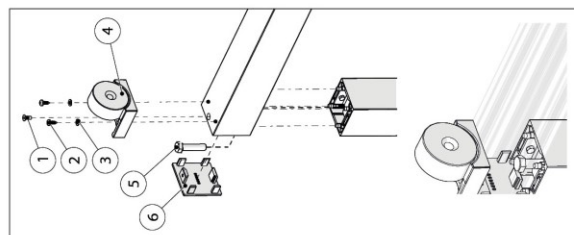
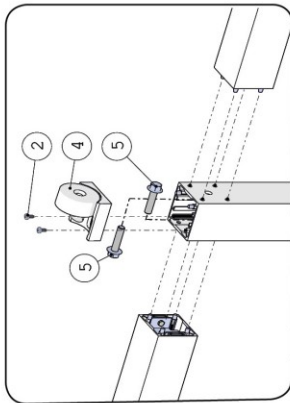




1	Din 7991 M4 x 12	2
2	Din 7981 4,8 x 13 mm	6
3	Din 125 - M5	4
4	O50905	3
5	DIN 933 - M10 x 35	4
6	O50699	2
7	DIN 7982 4,8 x 19	8
8	O50940	2



**TYP 2**



**TYP 3-4**

